BUXTON

EN HIGHLY DURABLE SPORTS TWS WIRELESS HEADPHONES
CZ SPORTOVNÍ EXTRÉMNĚ ODOLNÁ TWS BEZDRÁTOVÁ SLUCHÁTKA
SK ŠPORTOVÉ EXTRÉMNE ODOLNÉ TWS BEZDRÔTOVÉ SLÚCHADLÁ
PL SPORTOWE WYJĄTKOWO WYTRZYMAŁE SŁUCHAWKI BEZPRZEWODOWE TWS
HU EXTRÉM TARTÓS TWS VEZETÉK NÉLKÜLI SPORT FÜLHALLGATÓ
SR SPORTSKE, EKSTREMNO OTPORNE BEŽIČNE SLUŠALICE TWS
HR SPORTSKE, EKSTREMNO OTPORNE BEŽIČNE SLUŠALICE TWS
EL ΑΣΥΡΜΑΤΑ ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ TWS ΓΙΑ ΣΠΟΡ, ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΗΣ ΑΝΤΟΧΗΣ

User manual • Návod k obsluze • Návod na použitie • Instrukcja obsługi • Használati útmutató • Uputstvo za upotrebu • Upute za uporabu • Εγχειρίδιο χρήστη

REI-TW 300

Bluetooth headphones can be used with a compatible device that supports wireless Bluetooth technology. The headphones let you get up to two phone calls at a time and enjoy listening to music according to your needs. Carefully read this manual before using your headphones and also read the Bluetooth part of the operating instructions for your device. Follow the safety and maintenance instructions.
Keep the headphones out of the reach of children.

Headphones and charging station features

Premium functions:
apt-X and AAC AUDIO CODECS
QUALCOMM™ TRUE WIRELESS STEREO PLUS TECHNOLOGY
QUALCOMM™ KALIMBA DSP
QUALCOMM™ cVc AUDIO TECHNOLOGY

Technical specifications

Bluetooth version	V5.0 s BLE
Supported Bluetooth profiles	HSP V1.2, HFP V1.7, A2DP V1.3, AVRCP
Supported audio codecs	SBC / AAC /apt-X
Chipset	Qualcomm
Wireless operating distance	Up to 15 m (in space without obstacles)
Bluetooth frequency	2,402–2,480 GHz
Bluetooth radiation power	≤ 4 dBm
Headphones batteries:	60 mAh
Charging station battery:	650 mAh
Charging time	max. 1,5 hours (headphones), max. 2 hours (charging station)
Operating time (music/call)	up to 8 hours* + 5 more cycles in the charging station
Charging station indicator light	

	4x blue LED indicator lights
Charging connector	USB type C
Speakers diameter	11 mm
Frequency range	20 Hz – 20 kHz
Sensitivity	95 dB / 1 mW (@ 1 kHz)
Impedance	32 Ω
Charging cable	USB type C
Headphones dimensions and weight	48 × 38 × 30 mm, 10 g (each headphone)
Charging station dimensions	76 × 69 × 42 mm, 54 g
Accessories	Charging cable USB A - USB type C

The headphones are water and dust resistant according to IPX7

* The operating times listed above may vary depending on the operating mode and the setting of the device.

Note: Technical specification are subject to change without prior notice.

Getting started

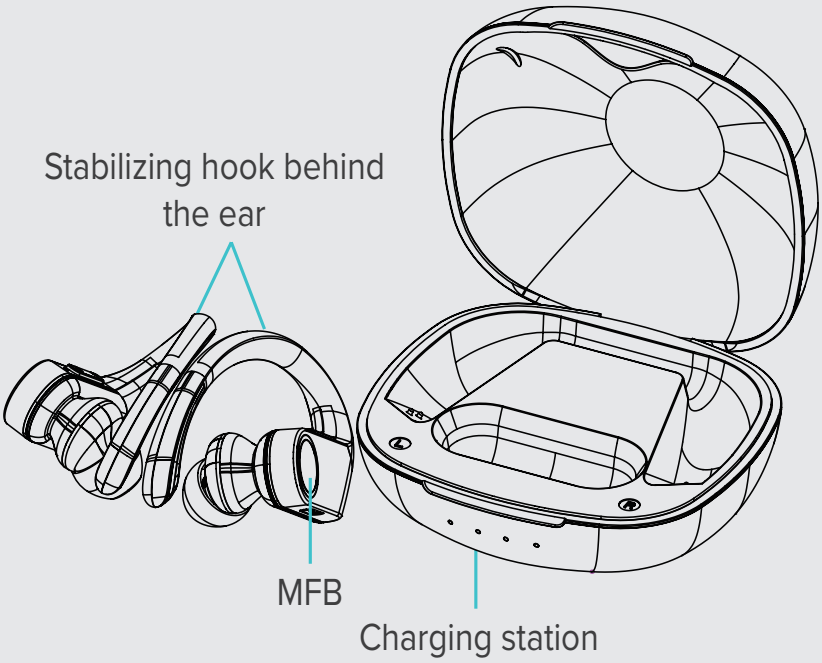
Turning on

A

The Bluetooth headphones turns on automatically when you remove them from the charging station.

B

While the headphones are off, press and hold the multifunction button (MFB) for 3 seconds until the indicator light flashes blue for 1 second and the headphones turn on.

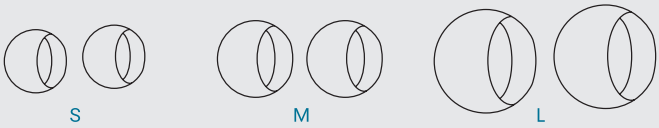


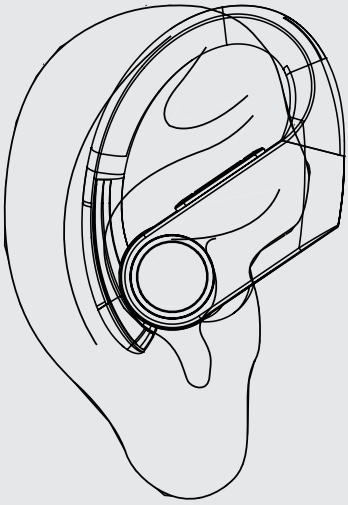
Note: The headphones have a description of the individual channel on the inside (R / L)

Fitting and wearing

Carefully insert the headphones into your ears and adjust them to fit your ears comfortably.

Different headphone tips sizes

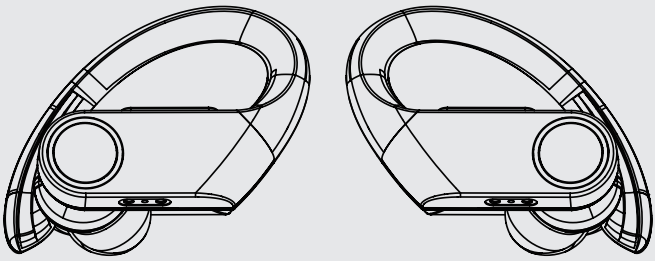




Pairing

Pairing of two headphones

Once turned on, both headphones automatically enter the pairing mode. As soon as they are successfully connected, one headphone will flash blue and the other will flash red and blue alternately.



Pairing of mobile phone and Bluetooth headphones

Turn on the Bluetooth function in your phone. Search for available devices and select “REI-TW 300_L” or “REI-TW 300_R” from the displayed list. Once the left or right headphone is successfully connected to the phone, the other headphone automatically sends a pairing message to the phone to connect it.

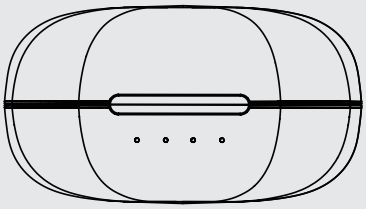
Warning: Make sure that the volume of your BT device is minimized before pairing your headphones to prevent a possible damage to the headphones.

Note: Always follow the procedure that the headphones are connected to each other before starting the pairing process with the mobile phone.

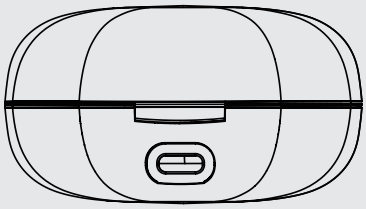
Note:
The above procedure is only possible if the connected mobile phone supports Bluetooth version V1.5 or higher and your phone supports the multi-call management feature.

Headphones charging

Bluetooth headphones are charging in the charging station. The LED light becomes red during charging. When the battery is fully charged, the light turns blue for 30 seconds and then goes out.



Front view



Rear view

Charging of the charging station

The charging station is equipped with an LED charging indicator, which is displayed during charging.

Charge status

Always charge the station with 5V DC voltage.

1. When you open the top cover of the charging station, the station indicator lights up and the four LEDs from left to right correspond to: 0–25%, 25% – 50%, 50% – 75%, 75% – 100%. The number of LED indicators lit indicates the charging status of the charging station.
2. The station indicator goes off 3 seconds after removal of the headphones.
3. When you put the headphones back into the charging station, they will be recharged automatically.

Warning

Check that the charger is suitable for use with the headphones and the charging station.

Use only a charger suitable for charging the headphones. Using other devices may compromise the validity or limit the warranty conditions, and may create a dangerous situation.

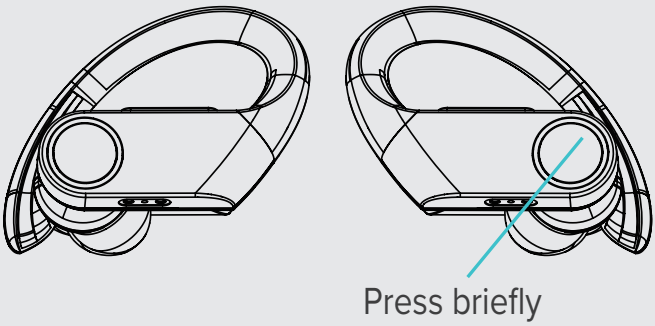
Do not force open the headphones or charging station as this may damage the headphones and the station.

Even if you are not using the headphones, the battery is being discharged. If you will not use the headphones, we recommend recharging the batteries every two to three months. We recommend storing the headphones and the station with a charged battery.
Do not expose the headphones and the station to extremely high or low temperatures (the recommended operating temperature is -10 ° C to 50 ° C), which may affect the operation of the headphones and base station, even though the battery is full.
Do not throw headphones or station into fire or water.

Basic features

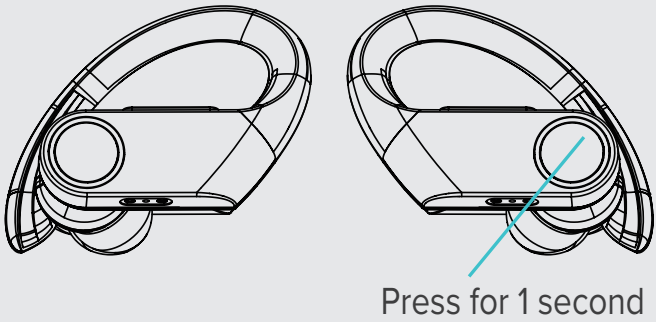
Answering a call

A ring tone sounds from the headphones when there is an incoming call. Press the MFB button once to answer the call or use the button on the mobile phone.



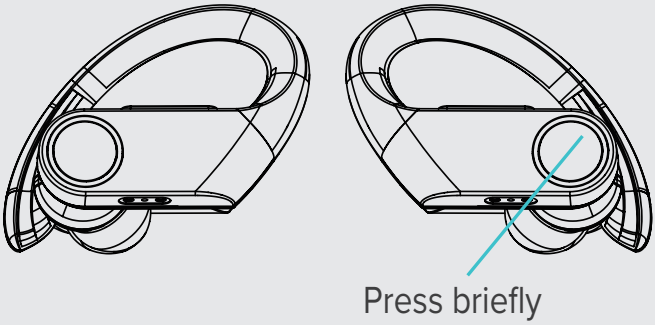
Rejecting a call

Press and hold MFB for 1 second for the incoming call you want to reject.



Ending a call

If you need to end the call, briefly press the MFB button or press the button on the mobile phone.



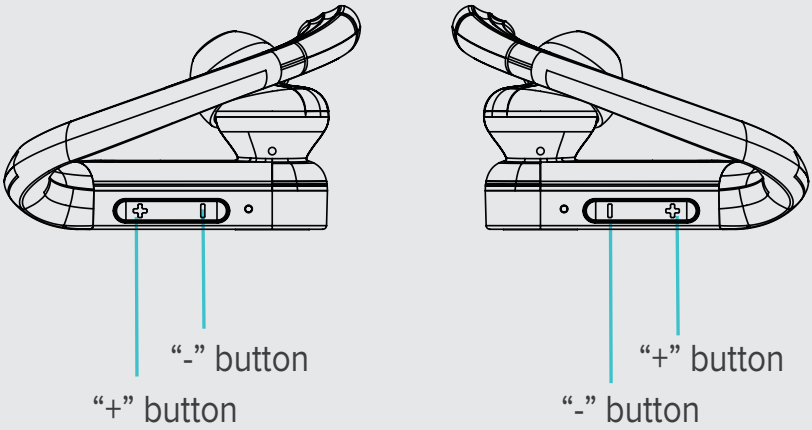
Turn off the headphones

Press and hold the MFB button for 3 seconds on either headphone. Both headphones will be turned off in the same time.

Auto – off: Put the headphones back into the charging station and the headphones will turn off automatically.

Volume control

Briefly press the “+” button on the handset to increase the volume, briefly press the “-” button to lower the volume.



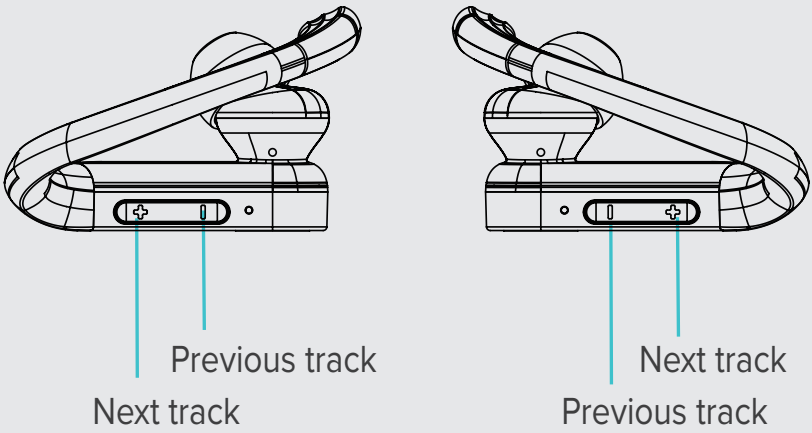
Warning:

Do not use headphones for extended periods of time at higher volume. It may cause irreversible hearing damage.

Do not use headphones while driving, cycling, or other situations where rapid reaction is required or where your responses can not be limited by your environment.

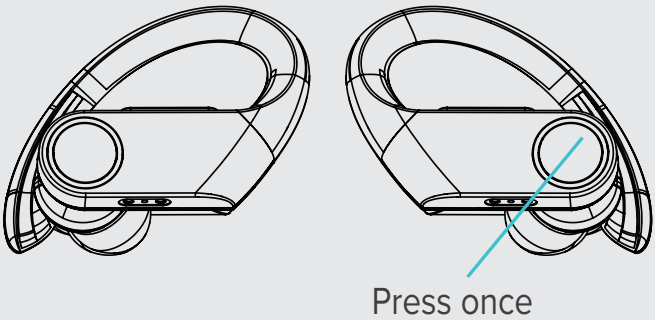
Previous / next song

Press and hold “-” button to skip to previous track, press and hold “+” button to skip to next track.



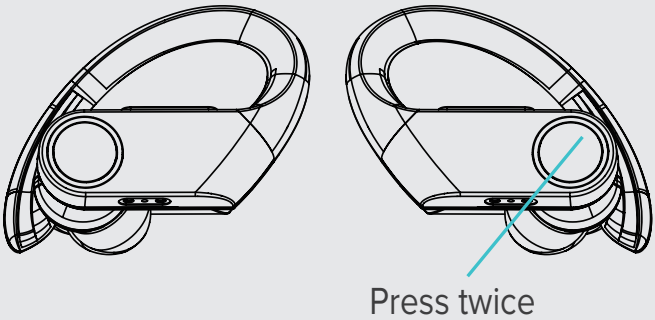
Play/Pause

During playback press MFB once to pause playback. Press again to resume playback.



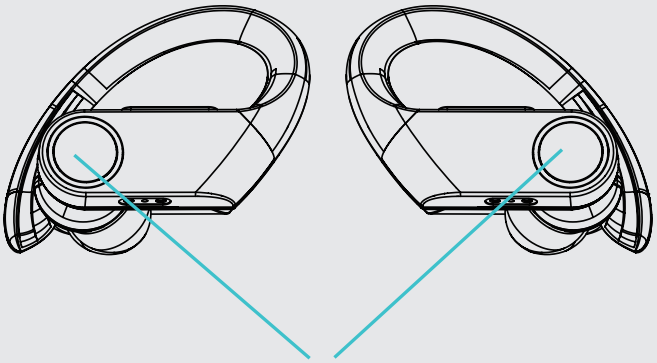
SIRI function and Google Assistant

When the headphones are paired with the phone, press the MFB button twice to activate the voice assistant function.



Restoration of factory setting

With the headphones off, press and hold both MFB headphones simultaneously for 8 seconds until the indicator light flashes blue and red for 1 second. The paired device information is then deleted and headphones are turned off. Then turn on the headphones and enter pairing mode.



Press and hold for 8 seconds

Maintenance

Do not use coarse cleaning agents to clean the headphones.

Avoid contact with sharp objects, they could scratch or damage the headphones.

Do not expose the headphones to extreme temperatures, humidity or dust.

Frequently Asked Questions / Troubleshooting

Q: Pairing with mobile phone was successful, but I can't hear any sound?

R: Make sure you set the appropriate volume for both devices. Some smartphones require the Bluetooth headphones to be set up as another audio device before audio can be transmitted. Follow the instructions in your

smartphone instruction manual. If you are using a music player or other Bluetooth device, make sure it supports A2DP.

Q: Why is the connection unstable and interrupted?
R: Make sure there are no obstacles between the headphones and the Bluetooth device. Make sure there is no radio or WiFi interference nearby.

Q: Can I use headphones while they are charging?
R: No, you cannot use headphones while they are being charged.

Q: Headphones don't work, whatever I do.
R: Try resetting them (reset to factory settings).

Q: The sound is not very clear / the caller cannot hear my voice.
R: Adjust the volume on your phone and headphones. Make sure that there is no source of interference nearby. Keep your phone near headphones.

Warning:
The manufacturer is not liable for damages caused by incorrect use of the product.

Instructions and information on handling the used packaging

Take the used packaging material to the municipal waste disposal.

Disposal of used electric and electronic devices

This symbol on products or original documents means that used electrical and electronic products should not be treated as regular household waste. For proper disposal, recovery and recycling of these products bring them to designated collection

points. Alternatively, in some European Union states or other European countries you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product.
Correct disposal of this product will help save valuable natural resources and prevent any potential negative impacts on the environment and human health, which could otherwise be caused by improper waste disposal. For more details, please contact your local authorities or the nearest collection site.
You can receive a fine in accordance with national regulation when disposing of this kind of waste improperly.

For business entities in the European Union
To dispose of electrical or electronic device, request the necessary information from your vendor or supplier.

Disposal in other countries outside the European Union
This symbol is valid in the European Union. If you want to dispose of this product ask for the appropriate disposal information from local authorities or from your vendor.

This product complies with the requirements of the EU Directives on Electromagnetic Compatibility and Electrical Safety.

Changes to the text, design and technical specifications can be done without previous notice and all rights are reserved.

Hereby FAST ČR, a.s. declares that the type of REI-TW 300 radio equipment complies with Directive 2014/53 / EU.

The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address: www.buxton.eu

Bluetooth sluchátka mohou být používána s kompatibilním zařízením, které podporuje bezdrátovou Bluetooth technologii. Sluchátka vám umožní, až dva telefonické hovory najednou a užít si poslech hudby podle vlastních potřeb. Pečlivě si přečtěte tento návod před použitím sluchátek a také si přečtěte část návodu o ovládání Bluetooth vašeho zařízení. Dbejte na bezpečnostní informace a pokyny k údržbě.
Uchovávejte sluchátka mimo dosah dětí.

Vlastnosti sluchátek a nabíjecí stanice

Prémiové funkce:
apt-X and AAC AUDIO CODECS
QUALCOMM™ TRUE WIRELESS STEREO PLUS TECHNOLOGY
QUALCOMM™ KALIMBA DSP
QUALCOMM™ cVc AUDIO TECHNOLOGY

Technické specifikace

Verze Bluetooth	V5.0 s BLE
Podporované profily Bluetooth	HSP V1.2, HFP V1.7, A2DP V1.3, AVRCP
Podporované audio kodeky	SBC / AAC /apt-X
Chipset	Qualcomm
Bezdrátová provozní vzdálenost	až 15 m (v prostoru bez překážek)
Bluetooth frekvence	2,402–2,480 GHz
Bluetooth síla vyzařování	≤ 4 dBm
Baterie sluchátek:	60 mAh
Baterie dobíjecí stanice:	650 mAh
Doba dobíjení	max. 1,5 hodiny (sluchátka), max. 2 hodiny (nabíjecí stanice)
Provozní doba (hudba / hovor)	až 8 hodin* + 5 dalších cyklů v nabíjecí stanici

Světelná kontrolka nabíjecí stanice	4x modré LED kontrolky
Nabíjecí konektor	USB typ C
Průměr reproduktorů	11 mm
Frekvenční rozsah	20 Hz – 20 kHz
Citlivost	95 dB / 1 mW (@ 1 kHz)
Impedance	32 Ω
Dobíjecí kabel	USB typ C
Rozměry a váha sluchátek	48 × 38 × 30 mm, 10 g (každé sluchátko)
Rozměry nabíjecí stanice	76 × 69 × 42 mm, 54 g
Příslušenství	Dobíjecí kabel USB A - USB typ C

Sluchátka jsou vodě a prachu odolná dle IPX7

* Doby provozu uvedené výše se mohou změnit v závislosti na nastaveném provozním režimu a nastavení zařízení.

Poznámka: Technické údaje podléhají změnám bez předchozího upozornění.

Začínáme

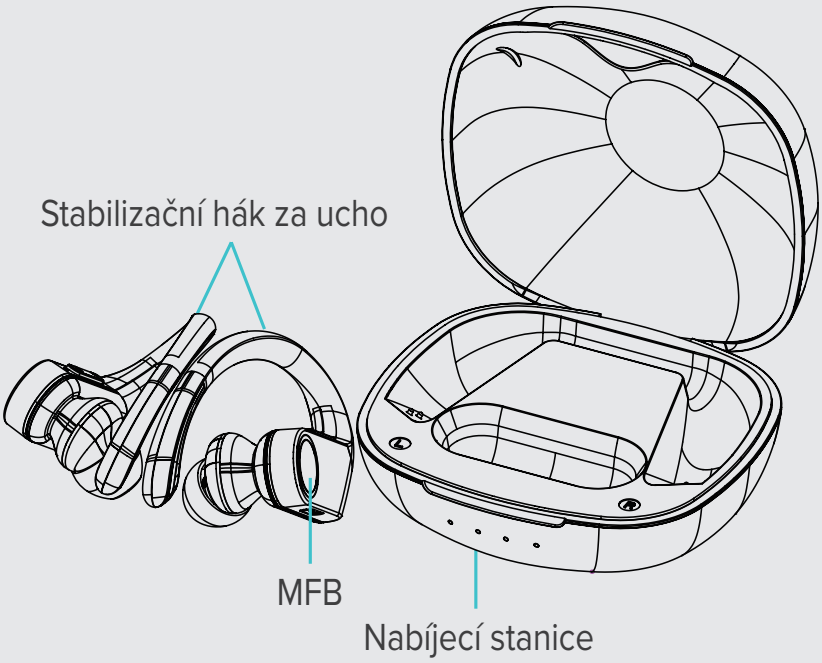
Zapnutí

Ⓐ

Bluetooth sluchátka se automaticky zapnou, jakmile je vyjmete z nabíjecí stanice.

Ⓑ

Zatímco jsou sluchátka vypnutá, stiskněte dlouze multifunkční tlačítko (MFB) na 3 sekundy, dokud světelná kontrolka nezabliká modře po dobu 1 sekundy a nezazní zvukové upozornění zapnutí sluchátek.

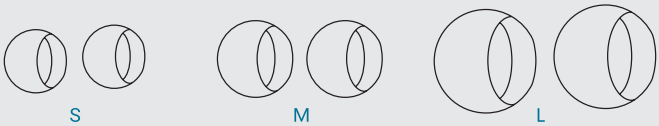


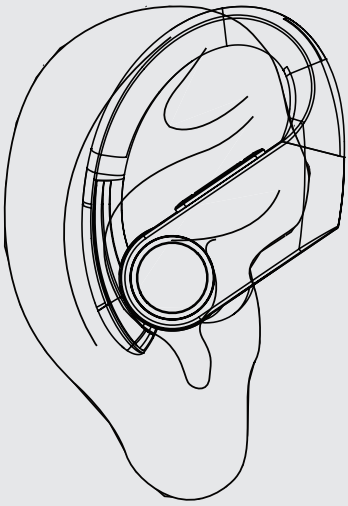
Poznámka: Sluchátka mají na své vnitřní straně popis jednotlivého kanálu (R / L)

Usazení a nošení

Opatrně zasuňte sluchátka do uší a upravte je tak, aby vám pohodlně pasovala do uší.

Různé velikosti koncovek sluchátek

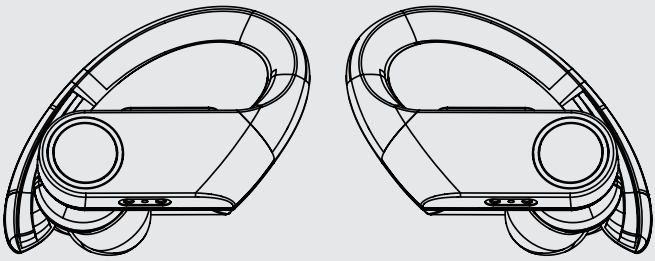




Párování

Párování dvou sluchátek

Po zapnutí obě sluchátka automaticky vstoupí do režimu párování. Jakmile dojde k jejich úspěšnému propojení, jedno sluchátko zabliká modře a druhé bude střídavě blikat červeně a modře.



Párování mobilního telefonu a Bluetooth sluchátek

Zapněte Bluetooth funkci ve vašem telefonu. Vyhledejte dostupná zařízení a vyberte „REI-TW 300_L“ nebo „REI-TW 300_R“ ze zobrazeného seznamu. Jakmile je levé nebo pravé sluchátko úspěšně propojeno s telefonem, druhé sluchátko automaticky vyšle párovací zprávu telefonu k jeho připojení.

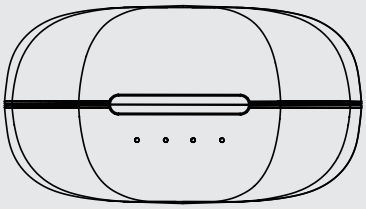
Upozornění: Před spárováním sluchátek se ujistěte, že hlasitost vašeho BT zařízení je na minimální úrovni, předejdete tak možnému poškození sluchátek.

Poznámka: Vždy dbejte postupu, aby se sluchátka nejdříve propojila mezi sebou a až následně začněte proces spárování s mobilním telefonem.

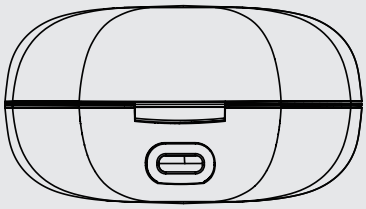
Poznámka:
Výše uvedený postup je možný pouze za předpokladu, že připojený mobilní telefon podporuje Bluetooth verze V1.5 popř. vyšší a telefon podporuje funkci správy více hovorů.

Dobíjení sluchátek

Bluetooth sluchátka se dobíjejí v dobíjecí stanici. Během dobíjení, svítí červeně LED kontrolka. Jakmile je baterie dobita, rozsvítí se kontrolka modře na 30 sekund a poté zhasne.



Pohled zpředu



Pohled zezadu

Dobíjení dobíjecí stanice

Dobíjecí stanice je vybavena LED indikátorem nabití, který se zobrazí při nabíjení i dobíjení.

Stav nabití

Vždy nabíjejte stanici 5V stejnosměrným napětím.

1. Pokud odklopíte vrchní kryt dobíjecí stanice, indikátor stanice se rozsvítí a čtyři LED indikátory zleva doprava odpovídají: 0–25%, 25% – 50%, 50% – 75%, 75% – 100%. Počet rozsvícených LED indikátorů odpovídá stavu nabití dobíjecí stanice.
2. Indikátor stanice zhasne po 3 sekundách od vyjmutí sluchátek.
3. Jakmile vložíte sluchátka zpět do dobíjecí stanice, budou automaticky dobíjena.

Upozornění

Zkontrolujte, že je nabíječka vhodná pro použití se sluchátky a s nabíjecí stanicí.

Používejte pouze nabíječku vhodnou k dobití sluchátek. Použití jiných zařízení může ohrozit platnost nebo omezit podmínky záručního plnění a můžete způsobit vznik nebezpečné situace.

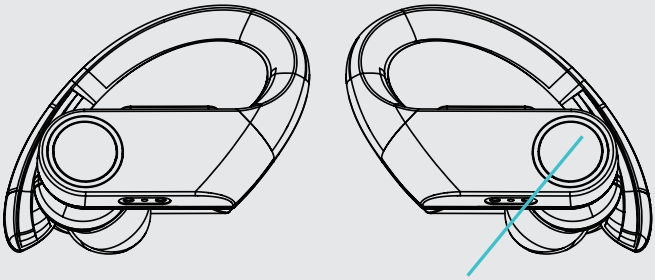
Nepokoušejte se silou otevřít sluchátka nebo nabíjecí stanici, jelikož hrozí poškození sluchátek a stanice.

I přesto, že sluchátka nepoužíváte, dochází k vybíjení jejich baterie. Pokud nebudete sluchátka používat, doporučujeme dobít baterie každé dva až tři měsíce. Sluchátka a stanici doporučujeme skladovat s nabitou baterií.
Nevystavujte sluchátka a stanici extrémně vysokým nebo nízkým teplotám (doporučená provozní teplota je -10 °C a 50 °C), které mohou ovlivnit provoz sluchátek a základny, ačkoliv mají plný stav baterie.
Nevhazujte sluchátka ani stanici do ohně nebo vody.

Základní funkce

Přijmutí hovoru

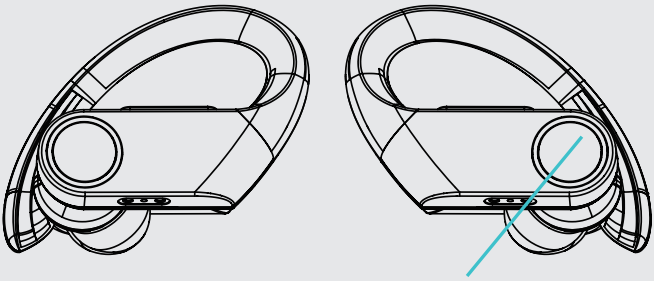
U příchozího hovoru zazní ze sluchátek vyzváněcí tón. Stiskněte jednou MFB tlačítko pro přijmutí hovoru nebo použijte tlačítko na mobilním telefonu.



Stiskněte krátce

Odmítnutí hovoru

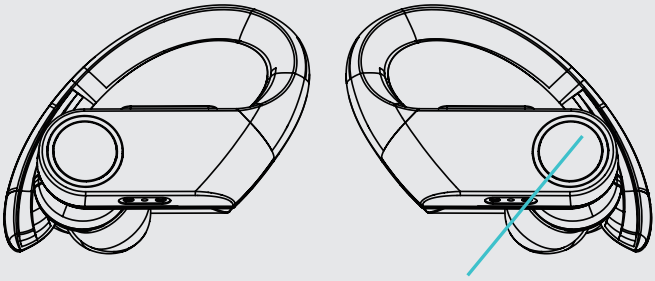
U příchozího hovoru, který chcete odmítnout, stiskněte dlouze tlačítko MFB na 1 sekundu.



Stiskněte dlouze na 1 sekundu

Ukončení hovoru

Pokud potřebujete hovor ukončit, stiskněte krátce tlačítko MFB nebo stiskněte tlačítko na mobilním telefonu.



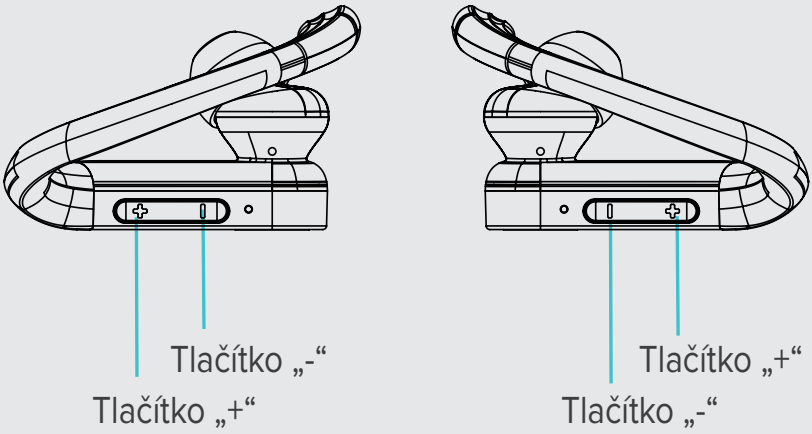
Vypnutí sluchátek

Stiskněte dlouze tlačítko MFB na 3 sekundy na libovolném sluchátku. Obě sluchátka budou vypnuta současně.

Automatické vypnutí: Vložte sluchátka zpět do dobíjecí stanice a sluchátka se automaticky vypnou.

Ovládání hlasitosti

Stiskněte krátce tlačítko „+“ na sluchátku a zvyšte hlasitost, stiskněte krátce tlačítko „-“ a snižte hlasitost.



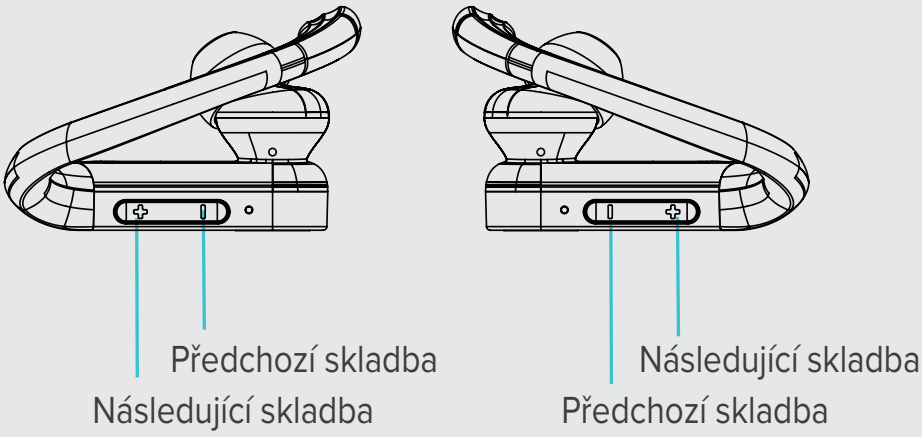
Upozornění:

Nepoužívejte sluchátka po delší dobu při vyšší hlasitosti. Může dojít k nevratnému poškození sluchu.

Nepoužívejte sluchátka při řízení motorového vozidla, při jízdě na kole, nebo v jiných situacích, kdy je třeba rychlých reakcí anebo nesmí dojít k omezení reakcí na okolní prostředí.

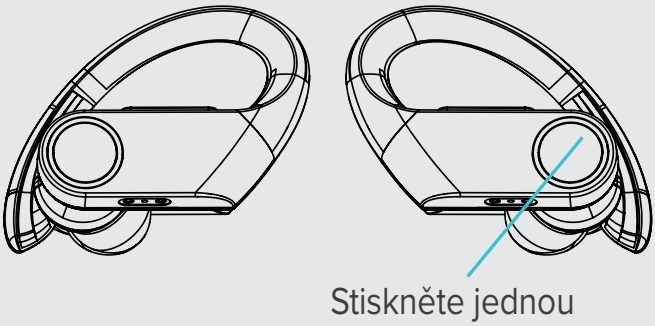
Předchozí / následující skladba

Stiskněte dlouze tlačítko „-„ pro přeskok na předchozí skladbu, stiskněte dlouze tlačítko „+“ pro přeskok na následující skladbu.



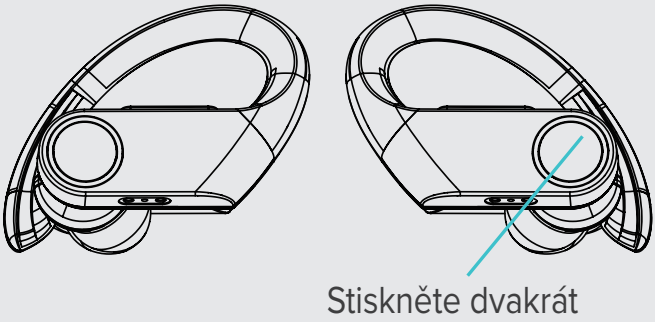
Přehrávání / pauza

Při přehrávání stiskněte jednou tlačítko MFB pro přerušení přehrávání. Opětovným stisknutím obnovíte přehrávání.



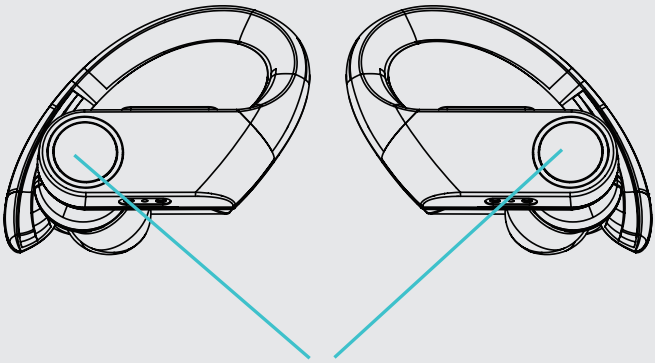
Funkce SIRI a Google Assistant

Když jsou sluchátka spárována s telefonem, stiskněte dvakrát tlačítko MFB, abyste aktivovali funkci hlasového asistenta.



Obnova továrního nastavení

Když jsou sluchátka vypnutá, stiskněte dlouze obě MFB sluchátka současně na 8 sekund, dokud se světelná kontrolka nerozbliká modře a červeně na 1 sekundu. Poté budou smazány informace o spárovaných zařízeních a vypnou se. Následně zapněte sluchátka a vstoupí do režimu párování.



Stiskněte dlouze na 8 sekund

Údržba

Nepoužívejte hrubé čisticí prostředky k čištění sluchátek.
Zabraňte kontaktu s ostrými předměty, hrozí poškrábání nebo poškození sluchátek.
Nevystavujte sluchátka extrémním teplotám, vlhkosti a prašnosti.

Často kladené otázky / Řešení potíží

Ot: Spárování s mobilním telefonem proběhlo úspěšně, ale neslyším žádný zvuk?
Od: Ujistěte, že jste nastavili odpovídající hlasitost obou zařízení. Některé chytré telefony vyžadují nastavení Bluetooth sluchátek jako jiné audio zařízení předtím, než je zvuk přenášen. Postupujte podle instrukcí v návodu k vašemu chytrému telefonu. Pokud používáte hudební přehrávač nebo jiné Bluetooth zařízení, ujistěte se, že podporuje formát A2DP.

Ot: Pro není připojení stabilní a přerušuje se?
Od: Ujistěte se, že mezi sluchátky a Bluetooth zařízením nejsou žádné překážky. Ujistěte se, že v blízkosti není žádné radiové nebo WIFI rušení.

Ot: Mohu používat sluchátka, zatímco se nabíjí?
Od: Ne, není možné používat sluchátka, zatímco se nabíjejí.

Ot: Sluchátka nefungují, ať dělám, co dělám.
Od: Zkuste je resetovat (obnovit tovární nastavení).

Ot: Zvuk není příliš čistý / volající neslyší můj hlas.
Od: Nastavte hlasitost ve vašem telefonu a na sluchátkách. Ujistěte, že v blízkosti není žádný zdroj rušení. Mějte telefon blízko sluchátek.

Upozornění:
Výrobce nepřebírá zodpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím výrobku.

Pokyny a informace o nakládání s použitým obalem

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení

Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.
Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie
Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii
Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnic EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.

Změny v textu, designu a technických specifikací se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

Tímto FAST ČR, a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení REI-TW 300 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.buxton.eu

Bluetooth slúchadlá sa môžu používať s kompatibilným zariadením, ktoré podporuje bezdrôtovú Bluetooth technológiu. Slúchadlá vám umožnia až dva telefonické hovory naraz a užiť si počúvanie hudby podľa vlastných potrieb. Pozorne si prečítajte tento návod pred použitím slúchadiel a tiež si prečítajte časť návodu o ovládaní Bluetooth vášho zariadenia. Dbajte na bezpečnostné informácie a pokyny na údržbu.
Uchovávajte slúchadlá mimo dosahu detí.

Vlastnosti slúchadiel a nabíjacej stanice

Prémiové funkcie:
apt-X and AAC AUDIO CODECS
QUALCOMM™ TRUE WIRELESS STEREO PLUS TECHNOLOGY
QUALCOMM™ KALIMBA DSP
QUALCOMM™ cVc AUDIO TECHNOLOGY

Technické špecifikácie

Verzia Bluetooth	V5.0 s BLE
Podporované profily Bluetooth	HSP V1.2, HFP V1.7, A2DP V1.3, AVRCP
Podporované audio kodeky	SBC/AAC/apt-X
Čipset	Qualcomm
Bezdrôtová prevádzková vzdialenosť	až 15 m (v priestore bez prekážok)
Bluetooth frekvencia	2,402 – 2,480 GHz
Bluetooth sila vyžarovania	≤ 4 dBm
Batéria slúchadiel:	60 mAh
Batéria dobíjacej stanice:	650 mAh
Čas dobíjania	max. 1,5 hodiny (slúchadlá), max. 2 hodiny (nabíjacia stanica)
Prevádzkový čas (hudba/hovor)	až 8 hodín* + 5 ďalších cyklov v nabíjacej stanici

Svetelná kontrolka nabíjacej stanice	4× modré LED kontrolky
Nabíjací konektor	USB typ C
Priemer reproduktorov	11 mm
Frekvenčný rozsah	20 Hz – 20 kHz
Citlivosť	95 dB/1 mW (@ 1 kHz)
Impedancia	32 Ω
Dobíjací kábel	USB typ C
Rozmery a hmotnosť slúchadiel	48 × 38 × 30 mm, 10 g (každé slúchadlo)
Rozmery nabíjacej stanice	76 × 69 × 42 mm, 54 g
Príslušenstvo	Dobíjací kábel USB A – USB typ C

Slúchadlá sú odolné proti vode a prachu podľa IPX7

* Časy prevádzky uvedené vyššie sa môžu zmeniť v závislosti od nastaveného prevádzkového režimu a nastavenia zariadenia.

Poznámka: Technické údaje podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia.

Začíname

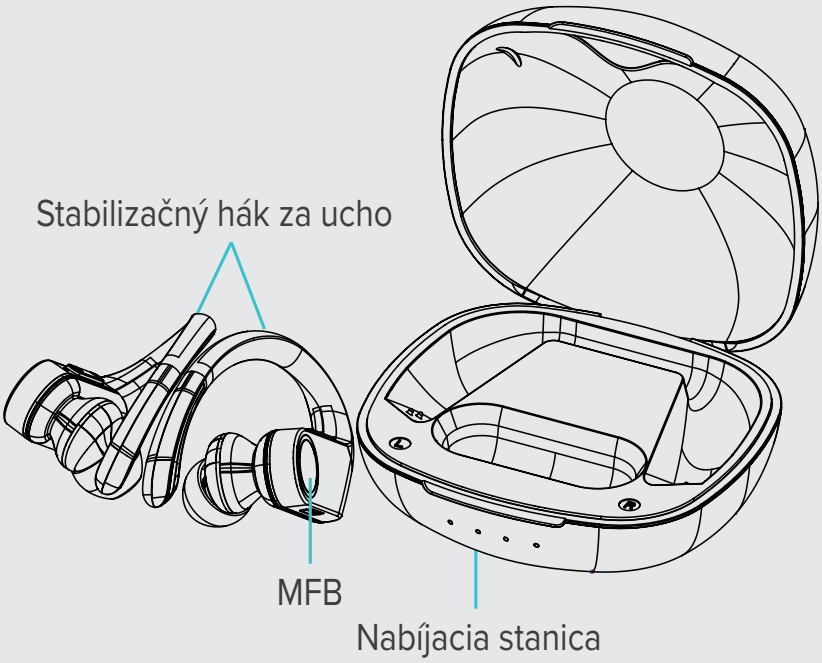
Zapnutie

A

Bluetooth slúchadlá sa automaticky zapnú, hneď ako ich vyberiete z nabíjacej stanice.

B

Zatiaľ čo sú slúchadlá vypnuté, stlačte dlho multifunkčné tlačidlo (MFB) na 3 sekundy, kým svetelná kontrolka nezabliká na modro počas 1 sekundy a nezaznie zvukové upozornenie zapnutia slúchadiel.

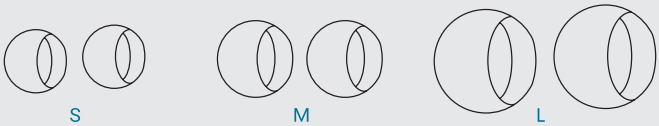


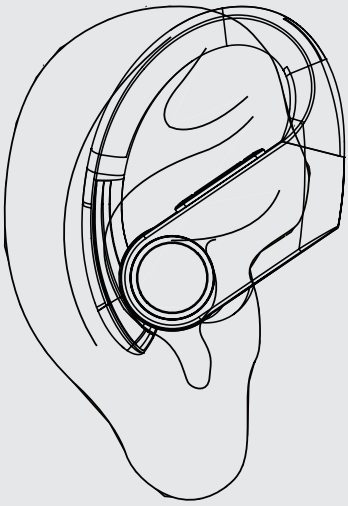
Poznámka: Slúchadlá majú na svojej vnútornej strane popis jednotlivého kanálu (R/L)

Usadenie a nosenie

Opatrne zasuňte slúchadlá do uší a upravte ich tak, aby vám pohodlne sadli do uší.

Rôzne veľkosti koncoviek slúchadiel

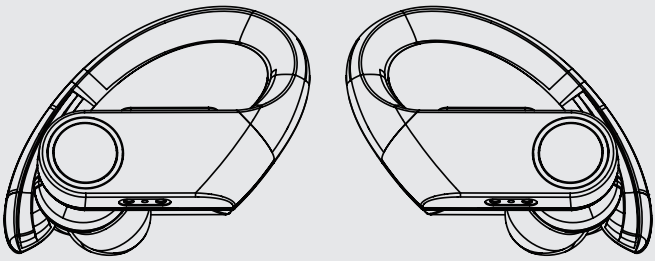




Párovanie

Spárovanie dvoch slúchadiel

Po zapnutí obe slúchadlá automaticky vstúpia do režimu spárovania. Hneď ako dôjde k ich úspešnému prepojeniu, jedno slúchadlo zabliká na modro a druhé bude striedavo blikať na červeno a modro.



Spárovanie mobilného telefónu a Bluetooth slúchadiel

Zapnite Bluetooth funkciu vo vašom telefóne. Vyhľadajte dostupné zariadenia a vyberte „REI-TW 300_L“ alebo „REI-TW 300_R“ zo zobrazeného zoznamu. Hneď ako je ľavé alebo pravé slúchadlo úspešne prepojené s telefónom, druhé slúchadlo automaticky vyšle spárovaciu správu telefónu na jeho pripojenie.

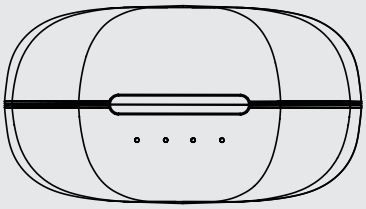
Upozornenie: Pred spárovaním slúchadiel sa uistite, že hlasitosť vášho BT zariadenia je na minimálnej úrovni, predídete tak možnému poškodeniu slúchadiel.

Poznámka: Vždy dbajte na postup, aby sa slúchadlá najskôr prepojili medzi sebou a až následne začnite proces spárovania s mobilným telefónom.

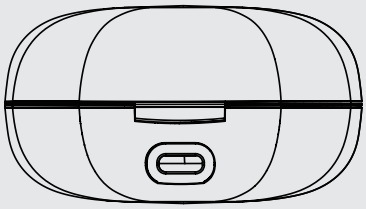
Poznámka:
Vyššie uvedený postup je možný iba za predpokladu, že pripojený mobilný telefón podporuje Bluetooth verzie V1.5, príp. vyššiu a telefón podporuje funkciu správy viacerých hovorov.

Dobíjanie slúchadiel

Bluetooth slúchadlá sa dobíjajú v dobíjacej stanici. Počas dobíjania svieti na červeno LED kontrolka. Hneď ako je batéria dobitá, rozsvieti sa kontrolka na modro na 30 sekúnd a potom zhasne.



Pohľad spredu



Pohľad zozadu

Dobíjanie dobíjacej stanice

Dobíjacia stanica je vybavená LED indikátorom nabitia, ktorý sa zobrazí pri nabíjaní aj dobíjaní.

Stav nabitia

Vždy nabíjajte stanicu 5 V jednosmerným napätím.

1. Ak odklopíte vrchný kryt dobíjacej stanice, indikátor stanice sa rozsvieti a štyri LED indikátory zľava doprava zodpovedajú: 0 – 25 %, 25 % – 50 %, 50 % – 75 %, 75 % – 100 %. Počet rozsvietených LED indikátorov zodpovedá stavu nabitia dobíjacej stanice.
2. Indikátor stanice zhasne po 3 sekundách od vybratia slúchadiel.
3. Hneď ako vložíte slúchadlá späť do dobíjacej stanice, budú sa automaticky dobíjať.

Upozornenie

Skontrolujte, či je nabíjačka vhodná na použitie so slúchadlami a s nabíjacou stanicou.

Používajte iba nabíjačku vhodnú na dobitie slúchadiel. Použitie iných zariadení môže ohroziť platnosť alebo obmedziť podmienky záručného plnenia a môžete spôsobiť vznik nebezpečnej situácie.

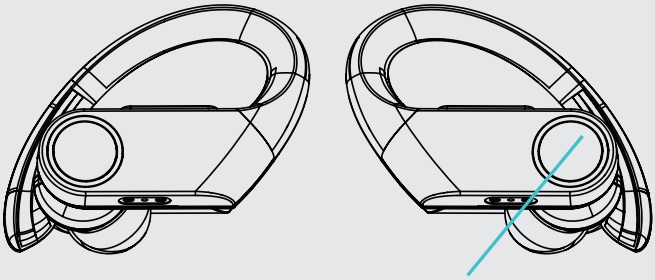
Nepokúšajte sa silou otvoriť slúchadlá alebo nabíjaciu stanicu, keďže hrozí poškodenie slúchadiel a stanice.

Aj napriek tomu, že slúchadlá nepoužívate, dochádza k vybíjaniu ich batérie. Pokiaľ nebudete slúchadlá používať, odporúčame dobiť batérie každé dva až tri mesiace. Slúchadlá a stanicu odporúčame skladovať s nabitou batériou.
Nevystavujte slúchadlá a stanicu extrémne vysokým alebo nízkym teplotám (odporúčaná prevádzková teplota je -10 °C a 50 °C), ktoré môžu ovplyvniť prevádzku slúchadiel a základne, aj keď majú plný stav batérie.
Nevhadzujte slúchadlá ani stanicu do ohňa alebo vody.

Základné funkcie

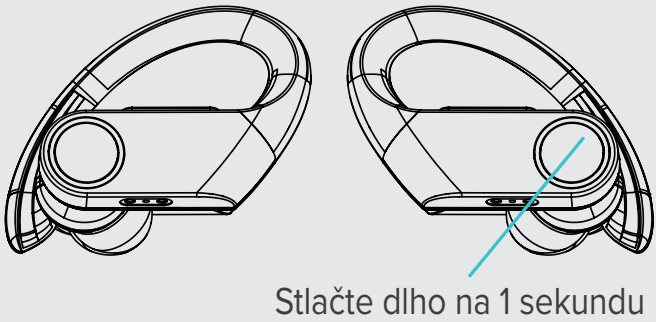
Prijatie hovoru

Pri prichádzajúcom hovore zaznie zo slúchadiel vyzváňací tón. Stlačte raz MFB tlačidlo na prijatie hovoru alebo použite tlačidlo na mobilnom telefóne.



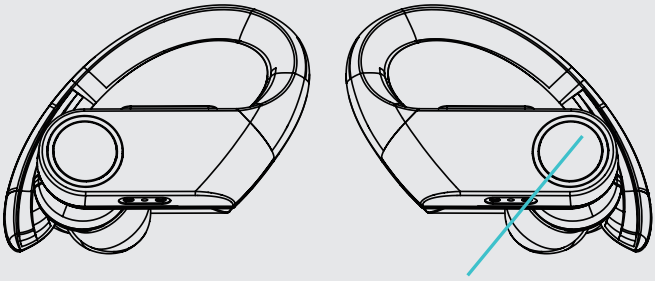
Odmietnutie hovoru

Pri prichádzajúcom hovore, ktorý chcete odmietnuť, stlačte dlho tlačidlo MFB na 1 sekundu.



Ukončenie hovoru

Ak potrebujete hovor ukončiť, stlačte krátko tlačidlo MFB alebo stlačte tlačidlo na mobilnom telefóne.



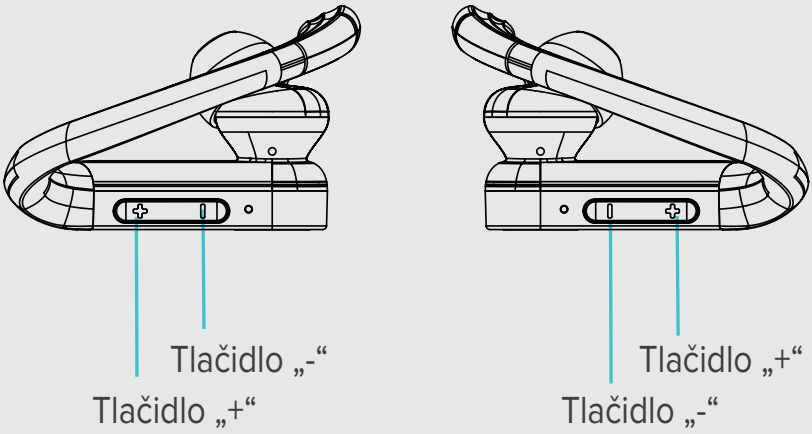
Vypnutie slúchadiel

Stlačte dlho tlačidlo MFB na 3 sekundy na ľubovoľnom slúchadle. Obe slúchadlá sa vypnú súčasne.

Automatické vypnutie: Vložte slúchadlá späť do dobíjacej stanice a slúchadlá sa automaticky vypnú.

Ovládanie hlasitosti

Stlačte krátko tlačidlo „+“ na slúchadle a zvýšte hlasitosť, stlačte krátko tlačidlo „-“ a znížte hlasitosť.



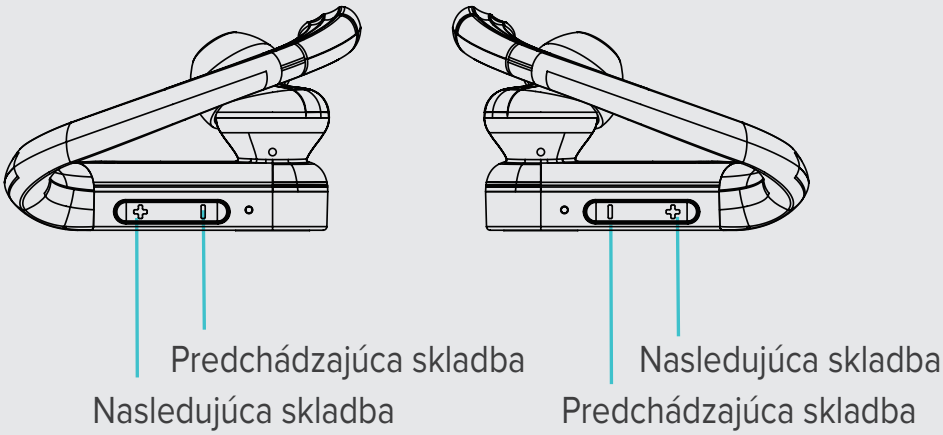
Upozornenie:

Nepoužívajte slúchadlá dlhší čas pri vyššej hlasitosti. Môže dôjsť k nevratnému poškodeniu sluchu.

Nepoužívajte slúchadlá pri riadení motorového vozidla, pri jazde na bicykli, alebo v iných situáciách, keď sú potrebné rýchle reakcie alebo nesmie dôjsť k obmedzeniu reakcií na okolité prostredie.

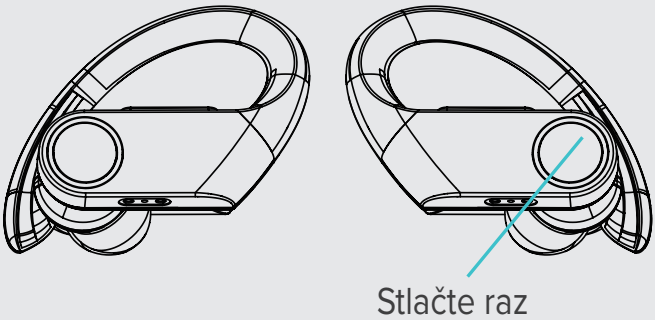
Predchádzajúca / nasledujúca skladba

Stlačte dlho tlačidlo „-“ na preskok na predchádzajúcu skladbu, stlačte dlho tlačidlo „+“ na preskok na nasledujúcu skladbu.



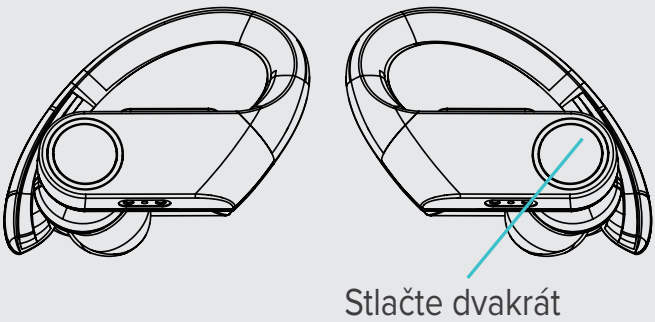
Prehrávanie/pauza

Pri prehrávaní stlačte raz tlačidlo MFB na prerušenie prehrávania. Opätovným stlačením obnovíte prehrávanie.



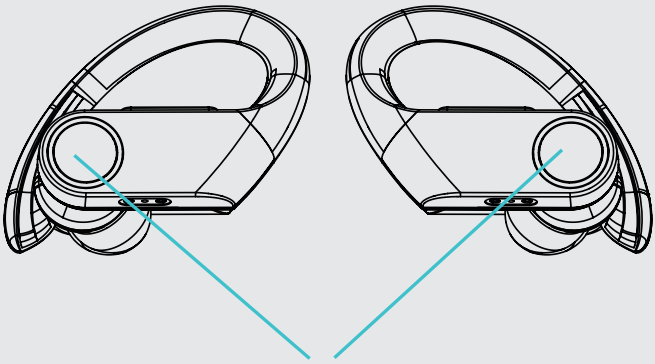
Funkcie SIRI a Google Assistant

Keď sú slúchadlá spárované s telefónom, stlačte dvakrát tlačidlo MFB, aby ste aktivovali funkciu hlasového asistenta.



Obnova továrenského nastavenia

Keď sú slúchadlá vypnuté, stlačte dlho obe MFB slúchadlá súčasne na 8 sekúnd, kým sa svetelná kontrolka nerozbliká na modro a červeno na 1 sekundu. Potom sa zmažú informácie o spárovaných zariadeniach a vypnú sa. Následne zapnite slúchadlá a vstúpia do režimu spárovania.



Stlačte dlho na 8 sekúnd

Údržba

Nepoužívajte hrubé čistiace prostriedky na čistenie slúchadiel.

Zabráňte kontaktu s ostrými predmetmi, hrozí poškriabanie alebo poškodenie slúchadiel.

Nevystavujte slúchadlá extrémnym teplotám, vlhkosti a prašnosti.

Často kladené otázky / Riešenie problémov

Ot.: Spárovanie s mobilným telefónom prebehlo úspešne, ale nepočujem žiadny zvuk?

Od.: Uistite, že ste nastavili zodpovedajúcu hlasitosť oboch zariadení. Niektoré smartfóny vyžadujú nastavenie Bluetooth slúchadiel ako iné audio zariadenie pred tým, než sa zvuk prenáša. Postupujte podľa inštrukcií v návode k vášmu smartfónu. Ak používate hudobný prehrávač alebo iné Bluetooth zariadenie, uistite sa, že podporuje formát A2DP.

Ot.: Prečo nie je pripojenie stabilné a prerušuje sa?
Od.: Uistite sa, že medzi slúchadlami a Bluetooth zariadením nie sú žiadne prekážky. Uistite sa, že v blízkosti nie je žiadne rádiové alebo WIFI rušenie.

Ot.: Môžem používať slúchadlá, zatiaľ čo sa nabíjajú?
Od.: Nie, nie je možné používať slúchadlá, zatiaľ čo sa nabíjajú.

Ot.: Slúchadlá nefungujú, nech robím, čo robím.
Od.: Skúste ich resetovať (obnoviť továrenské nastavenie).

Ot.: Zvuk nie je príliš čistý / volajúci nepočuje môj hlas.
Od.: Nastavte hlasitosť vo vašom telefóne a na slúchadlách. Uistite, že v blízkosti nie je žiadny zdroj rušenia. Majte telefón blízko slúchadiel.

Upozornenie:
Výrobca nepreberá zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym použitím výrobku.

Pokyny a informácie o nakladaní s použitým obalom

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

Likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení

Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridať do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu.

Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta.
Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie
Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie
Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.

Tento výrobok je v súlade s požiadavkami smerníc EÚ o elektromagnetickej kompatibilite a elektrickej bezpečnosti.

Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikácií sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzujeme si právo na ich zmenu.

Týmto FAST ČR, a.s. vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia REI-TW 300 je v súlade so smernicou 2014/53/EU.

Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.buxton.eu

Słuchawki Bluetooth mogą być używane z kompatybilnymi urządzeniami, które obsługują bezprzewodową technologię Bluetooth. Słuchawki umożliwiają wykonywanie dwóch połączeń telefonicznych jednocześnie oraz odtwarzanie muzyki w zależności od potrzeb. Przed użyciem słuchawek należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję oraz zapoznać się z częścią instrukcji urządzenia Bluetooth. Przestrzegaj wskazówek dotyczących bezpieczeństwa i konserwacji.
Słuchawki należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

Właściwości słuchawek i stacji ładującej

Funkcje premium:
apt-X and AAC AUDIO CODECS
QUALCOMM™ TRUE WIRELESS STEREO PLUS TECHNOLOGY
QUALCOMM™ KALIMBA DSP
QUALCOMM™ cVc AUDIO TECHNOLOGY

Specyfikacja techniczna

Wersja Bluetooth	V5.0 z BLE
Obsługiwane profile Bluetooth	HSP V1.2, HFP V1.7, A2DP V1.3, AVRCP
Obsługiwane kodeki audio	SBC / AAC /apt-X
Chipset	Qualcomm
Bezprzewodowa odległość działania	do 15 m (w przestrzeni bez przeszkód)
Częstotliwość Bluetooth	2,402–2,480 GHz
Siła promieniowa Bluetooth	≤ 4 dBm
Bateria słuchawek:	60 mAh
Bateria stacji ładującej:	650 mAh
Czas ładowania	maks. 1,5 godziny (słuchawki), maks. 2 godziny (stacja ładująca)
Czas pracy (muzyka / rozmowy tel.)	

	do 8 godzin* + 5 kolejnych cykli w stacji ładującej
Dioda kontrolna stacji ładującej	4x niebieskie diody LED
Złącze ładowania USB typu C	
Średnica głośników	11 mm
Zakres częstotliwości	20 Hz – 20 kHz
Czułość	95 dB / 1 mW (@ 1 kHz)
Impedancja	32 Ω
Kabel ładujący USB typu C	
Rozmiary i waga słuchawek	48 × 38 × 30 mm, 10 g (każda słuchawka)
Wymiary stacji ładującej	76 × 69 × 42 mm, 54 g
Akcesoria	Kabel ładujący USB A – USB typu C

Słuchawki są odporne na wodę i kurz zgodnie z normą IPX7

* Podane czasy pracy mogą się różnić w zależności od trybu pracy i ustawień urządzenia.

Uwaga: Dane techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.

Pierwsze kroki

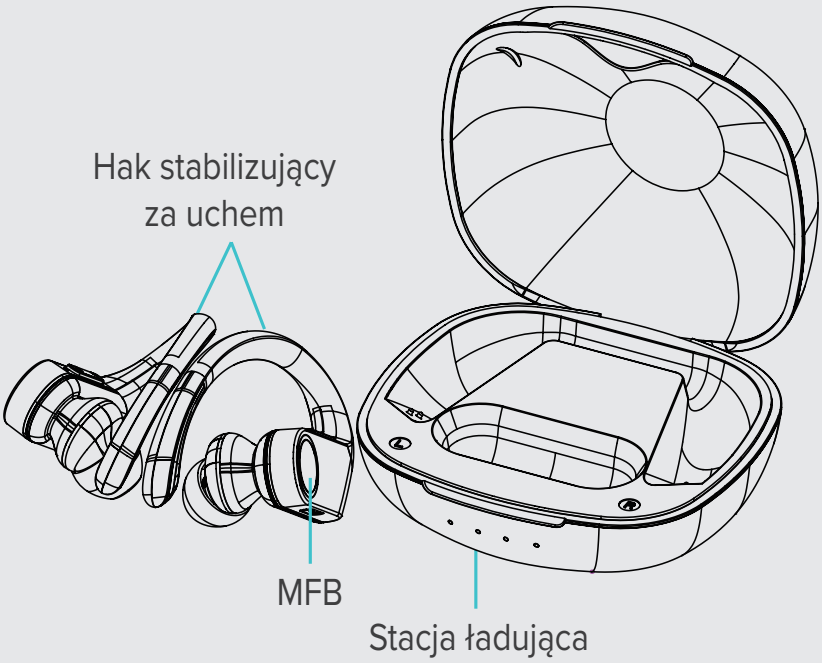
Włączenie

A

Słuchawki Bluetooth włączą się automatycznie po wyjęciu ze stacji ładującej.

B

Gdy słuchawki są wyłączone, naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny (MFB) przez 3 sekundy, dopóki dioda nie zacznie migać na niebiesko przez 1 sekundę i nie rozlegnie się sygnał dźwiękowy słuchawek.

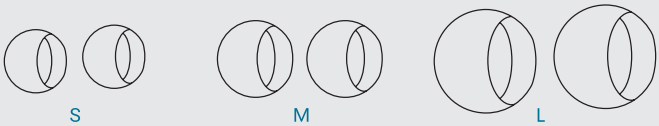


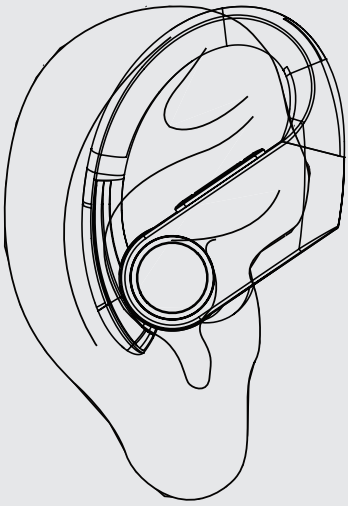
Uwaga: Słuchawki posiadają informację o kanale (R / L) na wewnętrznej stronie

Zakładanie i noszenie

Włóż ostrożnie słuchawki do uszu i dopasuj, aby były wygodnie założone.

Różne rozmiary końcówek słuchawek

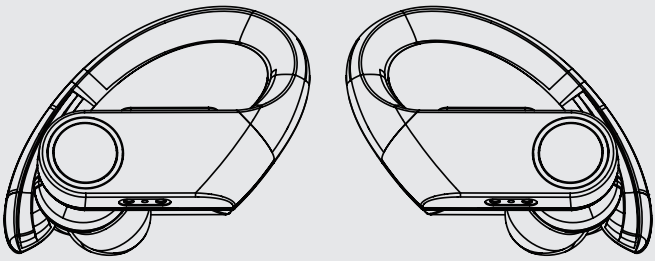




Parowanie

Parowanie dwóch słuchawek

Po włączenie obie słuchawki przechodzą automatycznie w tryb parowania. Gdy tylko dojdzie do pomyślnego sparowania, jedna słuchawka zacznie migać na niebiesko, a druga na przemian na czerwono i niebiesko.



Parowanie telefonu komórkowego ze słuchawkami Bluetooth

Włącz funkcję Bluetooth w telefonie. Wyszukaj dostępne urządzenia i wybierz „REI-TW 300_L” lub „REI-TW 300_R” z wyświetlonej listy. Gdy lewa lub prawa słuchawka zostanie pomyślnie sparowana z telefonem, druga słuchawka wyśle automatycznie wiadomość o sparowaniu do telefonu w celu sparowania drugiej słuchawki.

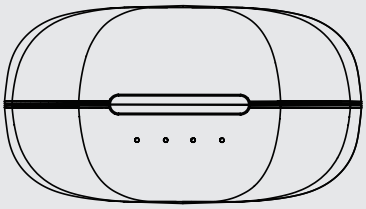
Ostrzeżenie: Przed sparowaniem słuchawek należy się upewnić, że głośność urządzenia BT ustawiona jest na minimalnym poziomie, aby zapobiec uszkodzeniu słuchawek.

Uwaga: Zawsze należy najpierw połączyć słuchawki ze sobą, a następnie rozpocząć proces parowania z telefonem komórkowym.

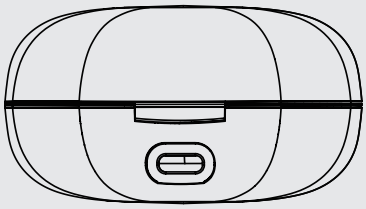
Uwaga:
Powyższa procedura jest możliwa tylko pod warunkiem, że podłączony telefon obsługuje technologię Bluetooth w wersji co najmniej V1.5, a telefon obsługuje zarządzanie wieloma połączeniami.

Ładowanie słuchawek

Ładowanie słuchawek Bluetooth odbywa się w stacji ładującej. Podczas ładowania dioda LED świeci się na czerwono. Po naładowaniu baterii dioda zapali się na niebiesko przez 30 sekund, a następnie zgaśnie.



Widok z przodu



Widok z tyłu

Ładowanie stacji ładującej

Stacja ładująca jest wyposażona we wskaźnik ładowania LED, który świeci się podczas ładowania.

Stan naładowania

Stację należy ładować prądem stałym o napięciu 5V.

1. Po otwarciu górnej pokrywy stacji ładującej zapali się wskaźnik stacji oraz cztery diody LED od lewej do prawej przedstawiają odpowiednio poziom naładowania: 0–25%, 25% – 50%, 50% – 75%, 75% – 100%. Liczba zapalonych diod LED wskazuje stan ładowania stacji ładującej.
2. Wskaźnik stacji zgaśnie po 3 sekundach od zdjęcia słuchawek.
3. Po ponownym włożeniu słuchawek do stacji ładującej słuchawki rozpocznie się automatyczne ładowanie słuchawek.

Ostrzeżenie

Sprawdź, czy ładowarka nadaje się do użytku ze słuchawkami i stacją ładującą.

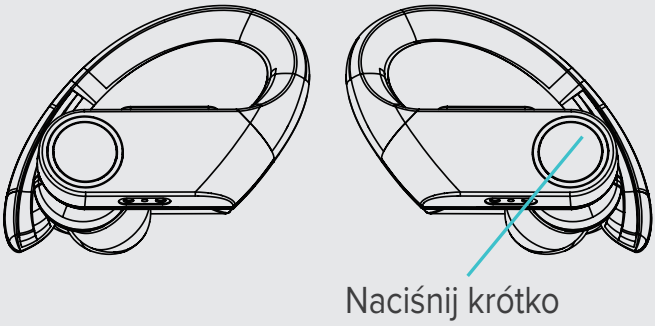
Używaj wyłącznie ładowarki odpowiedniej do ładowania słuchawek. Używanie innych urządzeń może naruszyć ważność lub ograniczyć warunki gwarancji i może spowodować powstanie niebezpiecznej sytuacji.

Nie należy próbować otwierać słuchawek lub stacji ładującej na siłę, ponieważ może dojść do uszkodzenia słuchawek lub stacji.
Baterie w słuchawkach rozładowują się pomimo niekorzystania ze słuchawek. Jeżeli nie używasz słuchawek, zalecamy ładowanie baterii co dwa/trzy miesiące. Słuchawki i stację należy przechowywać przy naładowanej baterii.
Nie należy wystawiać słuchawek i stacji na działanie ekstremalnie wysokich lub niskich temperatur (zalecana temperatura robocza wynosi od -10 °C do 50 °C), które mogą wpływać na działanie słuchawek i podstawki pomimo pełnego naładowania baterii.
Nie wolno wrzucać słuchawek ani stacji do ognia lub wody.

Podstawowe funkcje

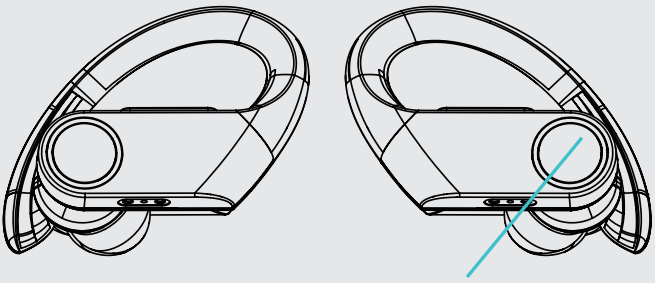
Odebranie połączenia przychodzącego

W przypadku połączenia przychodzącego ze słuchawek rozlega się dźwięk dzwonka. Naciśnij raz przycisk MFB, aby odebrać połączenie lub użyj przycisku na telefonie komórkowym.



Odrzucanie połączeń

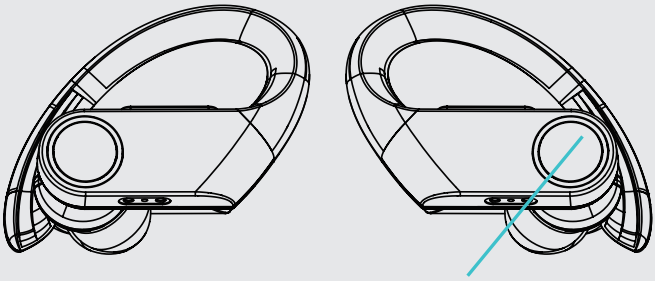
Naciśnij i przytrzymaj przycisk MFB przez 1 sekundę dla połączenia przychodzącego, które chcesz odrzucić.



Naciśnij i przytrzymaj przez 1 sekundę

Zakończenie połączenia

Jeżeli chcesz zakończyć połączenie, naciśnij krótko przycisk MFB lub naciśnij przycisk na telefonie komórkowym.



Naciśnij krótko

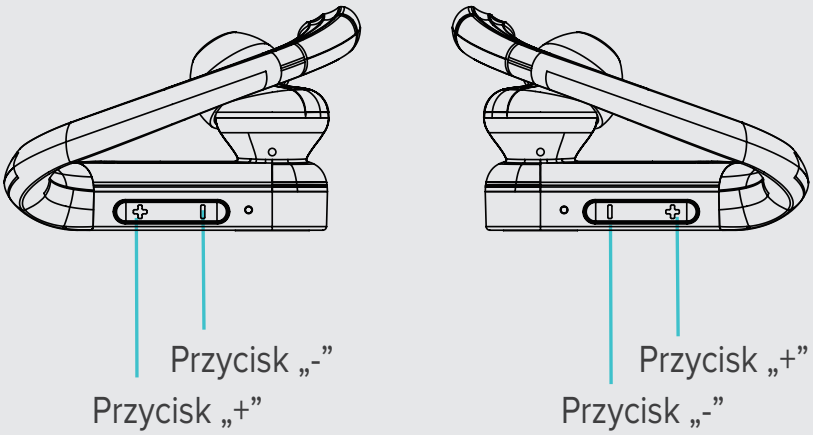
Wyłączanie słuchawek

Naciśnij i przytrzymaj przycisk MFB przez 3 sekundy na dowolnej słuchawce. Obie słuchawki zostaną wyłączone jednocześnie.

Automatyczne wyłączenie: Włóż słuchawki z powrotem do stacji ładującej, a słuchawki wyłączą się automatycznie.

Regulacja głośności

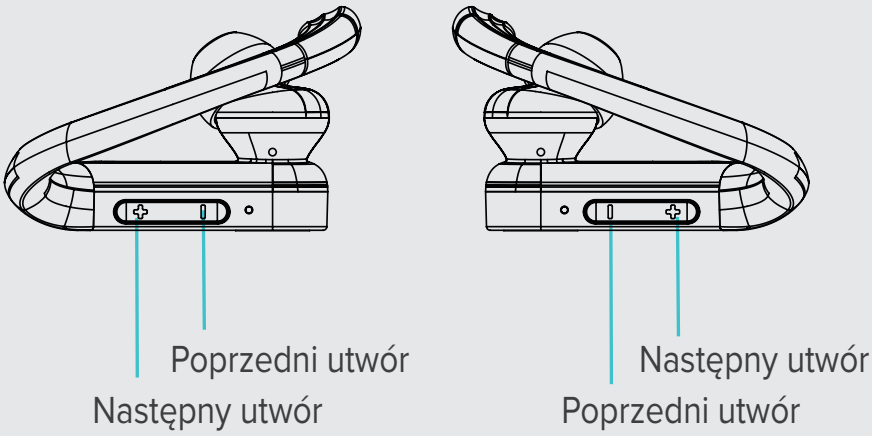
Naciśnij krótko przycisk „+” na słuchawce, aby zwiększyć głośność lub naciśnij krótko przycisk „-”, aby zmniejszyć głośność.



Ostrzeżenie:
Nie należy używać słuchawek przez dłuższy czas przy wyższej głośności. Mogłoby to spowodować nieodwracalne uszkodzenie słuchu.
Nie używaj słuchawek podczas prowadzenia pojazdu silnikowego, jazdy na rowerze lub w innych sytuacjach, w których wymagane są szybkie reakcje lub nie może dojść do ograniczenia reakcji na otoczenie.

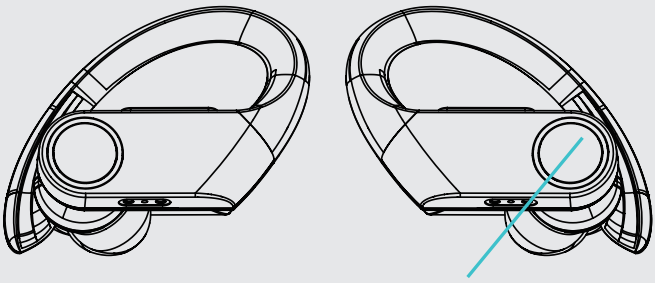
Poprzedni / następny utwór

Naciśnij i przytrzymaj przycisk „-„ , aby przejść do poprzedniego utworu lub naciśnij i przytrzymaj przycisk „+” , aby przejść do następnego utworu.



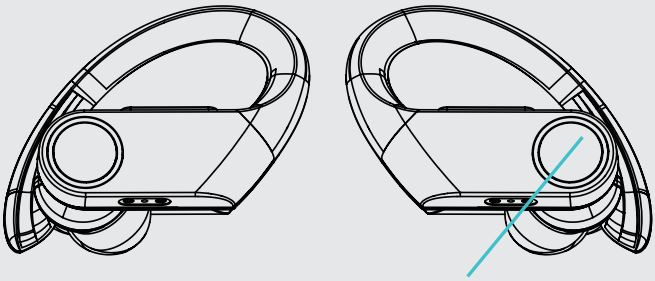
Odtwarzanie / pauza

Podczas odtwarzania naciśnij krótko przycisk MFB, aby wstrzymać odtwarzanie. Ponowne naciśnięcie wznowi odtwarzanie.



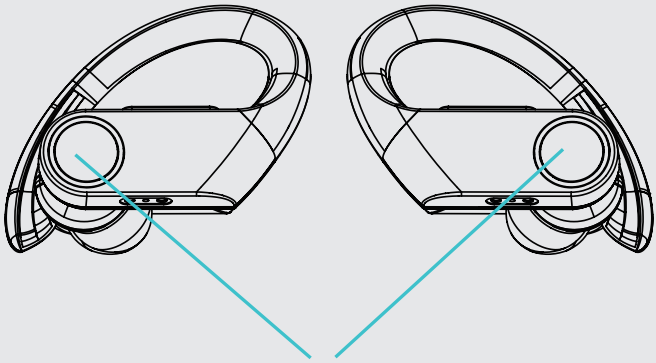
Funkcje SIRI oraz Google Assistant

Po sparowaniu słuchawek z telefonem naciśnij dwukrotnie przycisk MFB, aby włączyć funkcję asystenta głosowego.



Przywrócenie ustawień fabrycznych

Gdy słuchawki są wyłączone, naciśnij i przytrzymaj jednocześnie oba przyciski MFB na słuchawkach przez 8 sekund, dopóki dioda kontrolna nie zacznie migać na czerwono i na niebiesko przez 1 sekundę. Informacje o sparowanych urządzenia zostaną usunięta, a słuchawki zostaną wyłączone. Następnie włącz słuchawki i przejdź do trybu parowania.



Konserwacja

Do czyszczenia słuchawek nie wolno używać gruboziarnistych środków czyszczących.
Unikaj kontaktu z ostrymi przedmiotami, mogłoby dojść do zadrapania lub uszkodzenia słuchawek.
Nie wystawiaj słuchawek na działanie ekstremalnych temperatur, wilgoci i kurzu.

Często zadawane pytania / Rozwiązywanie problemów

Pyt.: Parowanie z telefonem komórkowym zakończyło się powodzeniem, ale nie słyszę żadnego dźwięku — dlaczego?
Odp.: Upewnij się, że została ustawiona odpowiednia głośność obu urządzeń. Niektóre telefony wymagają konfiguracja słuchawek Bluetooth jako inne urządzenie audio przed rozpoczęciem transmisji dźwięku. Kieruj się poleceniami zawartymi w instrukcji obsługi telefonu. Jeżeli korzystasz z odtwarzacza muzycznego lub innego urządzenia Bluetooth, upewnij się, że urządzenie to obsługuje format A2DP.

Pyt.: Dlaczego połączenie jest niestabilne i często jest zrywane?
Odp.: Upewnij się, że między słuchawkami i urządzeniem Bluetooth nie znajdują się żadne przeszkody. Upewnij się, że w pobliżu nie ma zakłóceń radiowych ani Wi-Fi.

Pyt.: Mogę korzystać ze słuchawek podczas ładowania?
Odp.: Nie, nie można używać słuchawek podczas ładowania.

Pyt.: Słuchawki nie działają — co może być przyczyną?
Odp.: Przeprowadź reset (przywrócenie ustawień fabrycznych).

Pyt.: Dźwięk nie jest czysty / rozmówca nie słyszy mojego głosu.
Odp.: Dostosuj głośność w telefonie i słuchawkach. Upewnij się, że w pobliżu nie ma żadnych źródeł zakłóceń. Trzymaj telefon w pobliżu słuchawek.

Ostrzeżenie:
Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane na skutek nieprawidłowego użytkowania produktu.

Instrukcje i informacje odnośnie usuwania zużytych opakowań

Zużyty materiał opakowania należy zutylizować w odpowiednim miejscu.

Utylizacja zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego

Ten symbol umieszczony na produktach lub dołączonej dokumentacji oznacza, że zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny nie może być wyrzucony wraz z odpadem komunalnym. W celu odpowiedniej utylizacji, odzysku i recyklingu należy przekazać produkt do wyznaczonych punktów zbiórki. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych państwach europejskich można zwrócić produkty lokalnemu sprzedawcy podczas zakupu nowego produktu podobnej klasy.
Odpowiednia utylizacja tego produktu pozwoli zachować cenne zasoby naturalne i chroni przed negatywnym wpływem na środowisko naturalne i zdrowie, które mogłyby być zagrożone w wypadku niewłaściwej utylizacji odpadów. Więcej informacji można uzyskać od odpowiedniego urzędu lub najbliższego punktu zbiórki.

W wypadku nieprawidłowej utylizacji tego typu odpadów może zostać nałożona grzywna zgodnie z przepisami krajowymi.

Dla podmiotów gospodarczych w Unii Europejskiej
W celu utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych należy uzyskać potrzebne informacje od sprzedawcy lub dostawcy.

Utylizacja w pozostałych krajach spoza Unii Europejskiej
Ten symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Aby zlikwidować ten produkt, należy uzyskać potrzebne informacje o prawidłowej utylizacji od odpowiednich urzędów lub od sprzedawcy.

Niniejsze urządzenie spełnia wymagania dyrektyw UE dotyczących kompatybilności elektromagnetycznej i bezpieczeństwa elektrycznego.

Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzenia zmian w tekście, wyglądzie i specyfikacji technicznej bez uprzedniego powiadomienia.

Firma FAST ČR a.s. niniejszym deklaruje, że urządzenie radiowe REI-TW 300 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełne brzmienie deklaracji zgodności UE jest dostępne na następującej stronie internetowej www.buxton.eu

HU

A Bluetooth fülhallgatót, Bluetooth adatátvitelt támogató eszközzel együtt lehet használni. A fülhallgató a kedvenc zenék hallgatása mellett lehetővé teszi telefonhívások lebonyolítását is. A fülhallgató használatba vétele előtt figyelmesen olvassa el a jelen használati útmutatót,

valamint a csatlakoztatni kívánt Bluetooth eszköz használati útmutatóját is. Tartsa be a biztonsági előírásokat és a karbantartási utasításokat is.
A fülhallgatót gyerekektől elzárva tárolja.

A fülhallgató és a töltőegység tulajdonságai

Prémium funkciók:
apt-X and AAC AUDIO CODECS
QUALCOMM™ TRUE WIRELESS STEREO PLUS TECHNOLOGY
QUALCOMM™ KALIMBA DSP
QUALCOMM™ cVc AUDIO TECHNOLOGY

Műszaki adatok

Bluetooth verzió	V5.0 s BLE
Támogatott Bluetooth profilok	HSP V1.2, HFP V1.7, A2DP V1.3, AVRCP
Támogatott audió kodekek	SBC / AAC /apt-X
Chipkészlet	Qualcomm
Vezeték nélküli hatótávolság	15 m (akadály nélküli térben)
Bluetooth frekvencia	2,402–2,480 GHz
Bluetooth sugárzási teljesítmény	≤ 4 dBm
Fülhallgató akkumulátor:	60 mAh
Töltőtok akkumulátor:	650 mAh
Töltési idő	max. 1,5 óra (fülhallgató), max. 2 óra (töltőtok)
Működési idő (zene / beszélgetés)	8 óra* + 5 töltési ciklus a töltőtokban
Töltőtok kijelzők	4 db kék LED
Töltőaljzat	USB C-típus
Hangszóró átmérő	11 mm
Frekvenciatartomány	20 Hz – 20 kHz
Érzékenység	95 dB / 1 mW (@ 1 kHz)
Impedancia	32 Ω

Töltőkábel	USB C-típus
Fülhallgató mérete és tömege	48 × 38 × 30 mm, 10 g (egy fülhallgató)
Töltőtok mérete és tömege	76 × 69 × 42 mm, 54 g
Tartozékok	töltőkábel USB A - USB C

Védettség IPX7, a fülhallgató por és vízálló

* A feltüntetett időtartamok a beállított üzemmódtól és a használattól függenek.

Megjegyzés: fenntartjuk magunknak a jogot a műszaki adatokat előzetes bejelentés nélkül megváltoztatására.

Kezdés

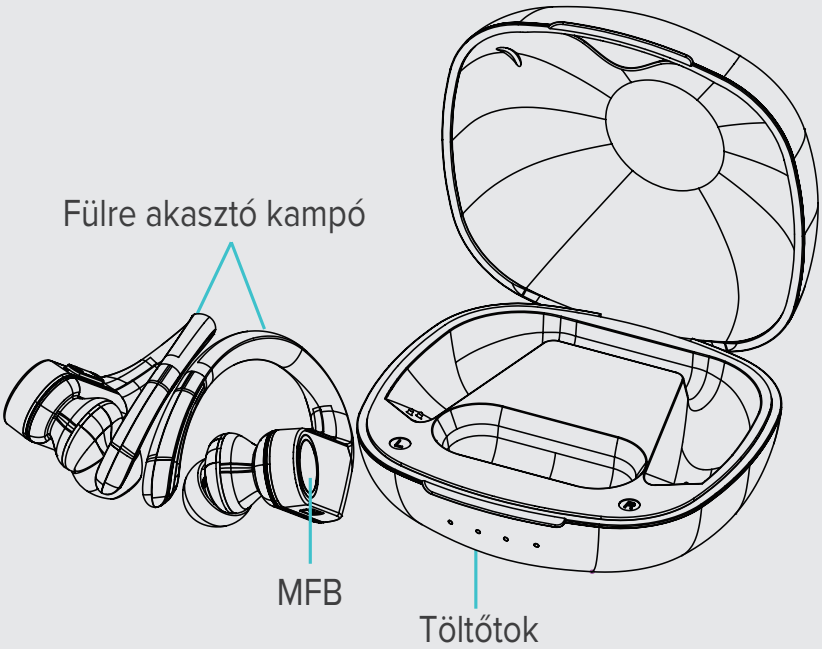
Bekapcsolás

A

A Bluetooth fülhallgató automatikusan bekapcsol, amikor azt kiveszi a töltőtokból.

B

A kikapcsolt fülhallgatón hosszan, 3 másodpercig nyomja meg a multifunkciós (MFB) gombot, a kijelző 1 másodpercig kék színnel világít, a fülhallgatóból sípszó hallatszik.

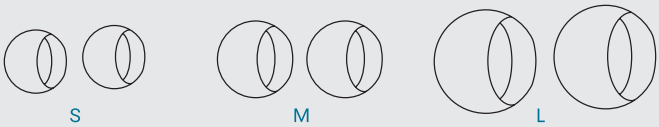


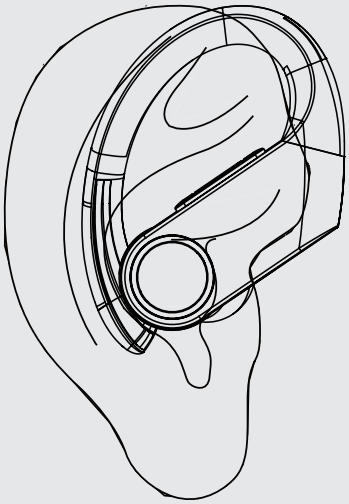
Megjegyzés: a fülhallgatók belső felén található a (R / L – jobb / bal csatorna) jel.

Felhelyezés és viselés

A fülhallgató dugóját dugja a fülébe, és igazítsa el a kényelmes viseléshez.

Különböző füldugó méretek

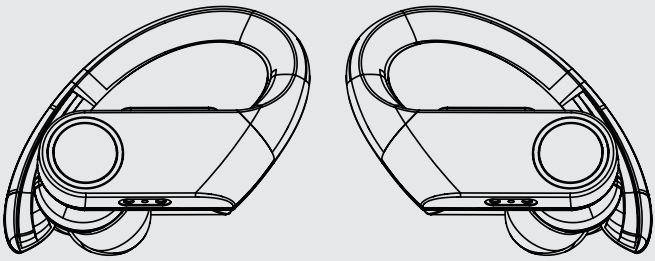




Párosítás

A két fülhallgató párosítása

A fülhallgatók bekapcsolása után azok automatikusan megkezdik a kölcsönös párosítást. A sikeres párosítás után az egyik fülhallgató kék színnel, a másik felváltva piros és kék színnel villog.



A mobiltelefon és a Bluetooth fülhallgatók párosítása

Kapcsolja be a Bluetooth funkciót a telefonján. Az elérhető eszközök listájában jelölje ki a „REI-TW 300_L” vagy a „REI-TW 300_R” eszközt. Amint a kijelölt fülhallgató párosítása megtörtént a telefonnal, a másik fülhallgató automatikusan visszaigazolja a telefon felé a párosítás megtörténtét.

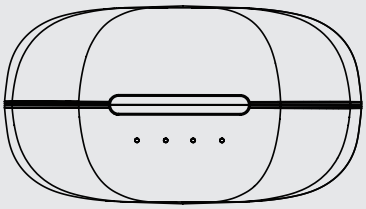
Figyelem! A csatlakoztatás megkezdése előtt a fülhallgatón állítson be alacsony hangerőt. A nagy hangerő halláskárosodást okozhat.

Megjegyzés: ügyeljen arra, hogy először a fülhallgatók csatlakozzanak egymáshoz, és csak ezt követően kezdje meg a fülhallgatók párosítását a lejátszáshoz használni kívánt okostelefonhoz.

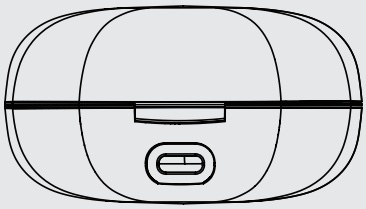
Megjegyzés:
a fentiekben leírtak csak akkor érvényesek, ha a csatlakoztatott mobiltelefon támogatja a Bluetooth V1.5 vagy magasabb verziót, illetve a telefon támogatja a két hívás kezelését.

Fülhallgatók töltése

A fülhallgatókat a töltőtokban kell feltölteni. A töltés közben a LED piros színnel villog. Az akkumulátor feltöltése után a LED 30 másodpercig kék színnel világít, majd kikapcsol.



Elölnézet



Hátulnézet

A töltőtok feltöltése

A töltőtokon található LED diódák jelzik a tok akkumulátorának a töltöttségét és a töltését.

Töltési állapot

A töltőtokot 5 V-os egyenfeszültséggel kell tölteni.

1. A töltőtok fedelének a felhajtása után a négy LED dióda (balról jobbra) a következő töltési állapotokat jelzik ki: 0–25 %, 25 % – 50 %, 50 % – 75 %, 75 % – 100 %. A világító LED diódák számából következtetni lehet a töltőtok akkumulátorának a töltöttségére.
2. A fülhallgatók kivétele után a LED diódák 3 másodperc múlva kikapcsolnak.
3. Ha a fülhallgatókat visszateszi a töltőtokba, akkor automatikusan megkezdődik a feltöltésük.

Figyelmeztetés!

Ellenőrizze le a töltő adapter paramétereit. A paraméterek feleljenek meg a töltőtok töltési paramétereinek.

Csak olyan adapterről töltse fel a töltőtokot, amely megfelel a töltési paramétereknek. Nem megfelelő adapter használata veszélyt okozhat, illetve a garancia is érvényét veszítheti.

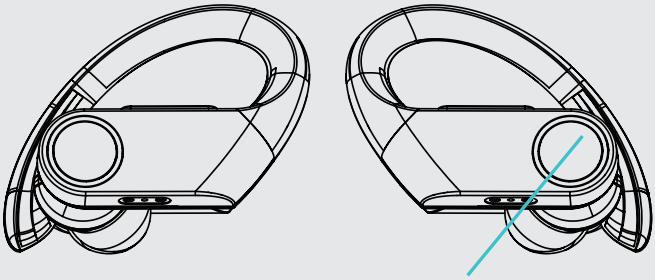
Ne próbálja meg erőszakkal szétszedni a töltőtokot és fülhallgatókat. A fülhallgatót és a tokot maradandó sérülés érheti.

a beépített akkumulátor akkor is lemerül, ha a fülhallgatót nem használja. Ha a fülhallgatót hosszabb ideig nem használja, akkor két-három havonta az akkumulátort töltse fel. A fülhallgatót és a töltőtokot tárolja feltöltött akkumulátorral.
A fülhallgatót és a töltőtokot ne tegye ki túl magas vagy túl alacsony hőmérsékleteknek (hatással lehetnek a teljesen feltöltött akkumulátor működésére is). Az ajánlott használati hőmérséklet: -10 °C és 50 °C között.
A fülhallgatót és a töltőtokot ne dobja tűzbe vagy vízbe.

A készülék alapfunkciói

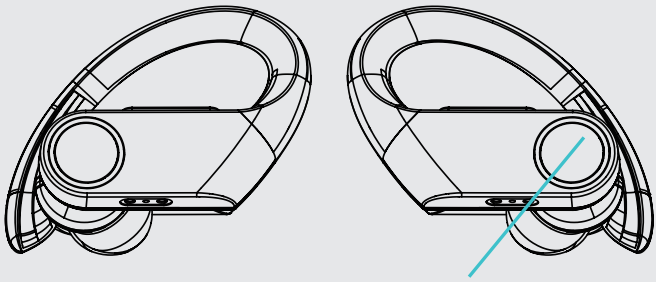
Hívásfogadás

A telefonhívást csengőhang jelzi a fülhallgatóban. A hívás fogadásához nyomja meg egyszer röviden az MFB gombot, vagy a hívást a mobiletelefonon fogadja.



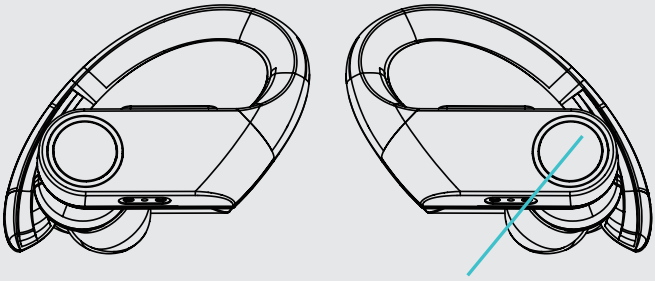
Hívás elutasítása

A hívás elutasításához az MFB gombot hosszan, 1 másodpercig nyomja meg.



Telefonbeszélgetés befejezése

A hívás befejezéséhez nyomja meg röviden az MFB gombot, vagy a hívást a mobiletelefonon fejezze be.

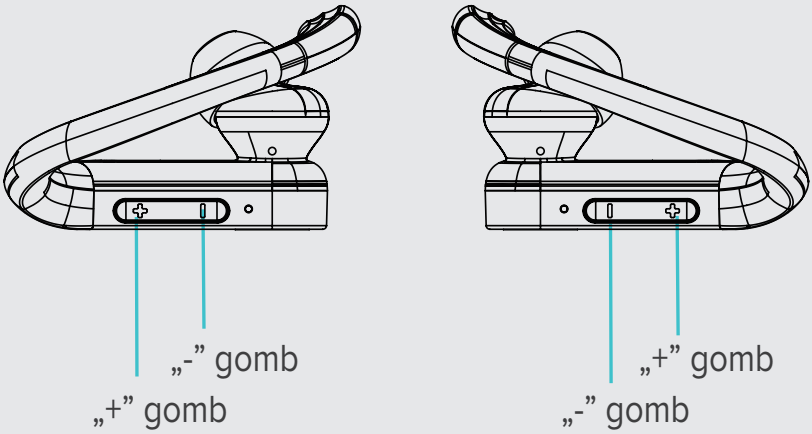


A fülhallgatók kikapcsolása

Bármelyik fülhallgatón hosszan, 3 másodpercig nyomja be az MFB gombot. Mindkét fülhallgató kikapcsol.
Automatikus kikapcsolás: a fülhallgatókat tegye a töltőtokba, a fülhallgatók automatikusan kikapcsolnak.

Hangerő szabályozás

A hangerő növeléséhez röviden nyomja meg a „+” gombot, a hangerő csökkentéséhez röviden nyomja meg a „-” gombot a fülhallgatón.

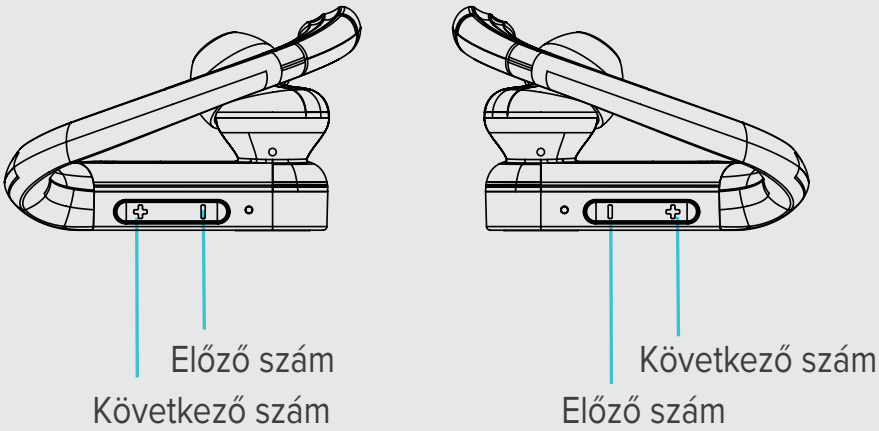


Figyelem!
A fülhallgatót na használja hosszú ideig maximális hangerővel. Ellenkező esetben halláskárosodást szenvedhet!

Autó és motorkerékpár vezetése, vagy kerékpározás, illetve más közúton közlekedő jármű vezetése közben a fülhallgatót ne használja, mert nem hallja meg a mentő, tűzoltó vagy rendőrségi autók bekapcsolt szirénáit.

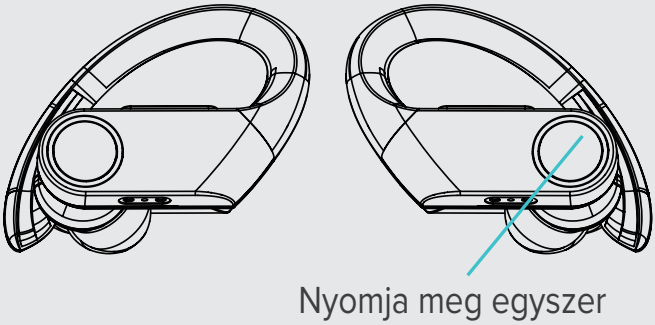
Előző / következő zeneszám

Az előző számra ugráshoz hosszan nyomja meg a „-” gombot, a következő számra ugráshoz hosszan nyomja meg a „+” gombot.



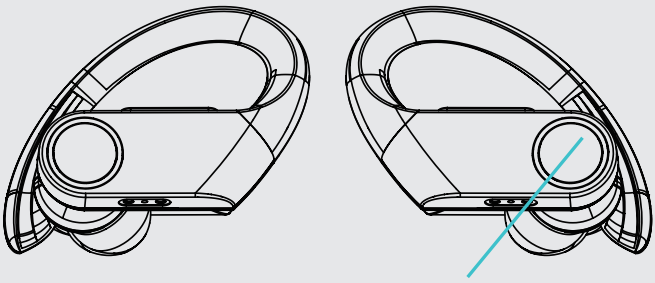
Lejátszás / Szünet

Lejátszás közben egyszer nyomja meg az MFB gombot a lejátszás szüneteltetéséhez. A gomb ismételt megnyomásával folytatja a lejátszást.

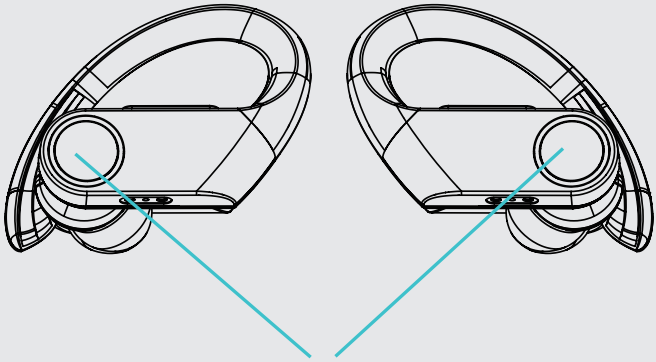


SIRI és Google Assistant funkció

A mobiltelefonnal párosított fülhallgatón kétszer nyomja meg az MFB gombot a hang által történő működtetés bekapcsolásához.



Gyári beállítások visszaállítása
Kikapcsolt fülhallgatón nyomja be mindkét fülhallgató MFB gombját 8 másodpercig, a LED kék és piros színnel felvillan 1 másodpercre. A beállítások törlődnek, a fülhallgató kikapcsol. Kapcsolja be a fülhallgatókat a párosítás ismételt végrehajtásához.



Karbantartás

A tisztításhoz ne használjon durva tisztítószereket.
A fülhallgatót óvja éles tárgyaktól, karcolást vagy sérülést okozhatnak.
A készüléket ne tegye ki szélsőséges hőmérséklet, por vagy nedvesség hatásának.

Gyakran feltett kérdések / Problémamegoldások

Probléma: Megtörtént a párosítás a mobiltelefonnal, de nem hallok semmilyen hangot sem.

Megoldás: Ellenőrizze le a párosított készülékeken a hangerő beállítását. Bizonyos okostelefonokon a Bluetooth fülhallgatót audió kimeneti eszközként kell beállítani a hang átvitele előtt. A beállítást az okostelefon használati útmutatója alapján hajtsa végre. Zenei lejátszó vagy más Bluetooth eszköz használata esetén ellenőrizze le, hogy támogatják-e az A2DP formátumot.

Probléma: A kapcsolat nem stabil, megszakad az átvitel.
Megoldás: Ellenőrizze le, hogy a fülhallgató és a Bluetooth eszköz között nincs-e akadály. Győződjön meg arról, hogy a közelben nincs-e valamilyen zavaró eszköz (pl. WiFi).

Probléma: Használhatók töltés közben a fülhallgatók?
Megoldás: Nem, a fülhallgatókat töltés közben nem lehet használni.

Probléma: A fülhallgató nem működik.
Megoldás: Állítsa vissza a gyári beállításokat.

Probléma: A hang nem tiszta, a hívó fél nem hallja a hangomat.
Megoldás: Állítsa be a hangerőt a telefonon és a fülhallgatón. Győződjön meg arról, hogy a közelben nincs-e valamilyen zavaró eszköz. A telefon legyen közel a fülhallgatóhoz.

Figyelem!
A gyártó nem felel a készítmény helytelen használata miatt bekövetkező károkért.

Használt csomagolóanyagokra vonatkozó előírások

A használt csomagolóanyagot az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyen adja le.

Az elhasználódott elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítése

Ez a jel a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy a használt elektromos és elektronikus berendezések nem dobhatók ki a háztartási hulladék közé. A megfelelő megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz a terméket adja le a kijelölt gyűjtőhelyen. Az EU országaiban, illetve más európai országokban is, a használt termékek az eladóhelyen, azonos új termék vásárlása esetén is leadhatók.

A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. A további részletekről a helyi önkormányzati hivatal vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő hely ad tájékoztatást.

Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő módon történő megsemmisítése esetén a helyi előírások értelmében bírság szabható ki.

Az Európai Unió országaiban működő vállalkozások részére

Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kíván megsemmisíteni, akkor erre vonatkozóan kérjen információkat a termék eladójától vagy forgalmazójától.

Megsemmisítés Európai Unió országain kívül

Ez a jel az Európai Unióban érvényes. Amennyiben ezt a terméket ártalmatlanítani kívánja, akkor tájékoztatásért forduljon a termék eladójához vagy a helyi önkormányzati hivatal illetékes osztályához.

Ez a termék megfelel a kisfeszültségű berendezések biztonságára és az elektromágneses kompatibilitásra vonatkozó EU irányelveknek.

Fenntartjuk a jogot a készülék műszaki adatainak és kivitelének előzetes bejelentés nélküli megváltoztatására.

A FAST ČR a.s. cég kijelenti, hogy a REI-TW 300 készülékbe épített rádió egység megfelel a 2014/53/EU irányelv követelményeinek.

Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő honlapon található: www.buxton.eu

SR

Bluetooth slušalice mogu se upotrebljavati s kompatibilnim uređajima koji podržavaju bežičnu tehnologiju Bluetooth. Slušalice vam omogućuju do dva telefonska razgovora odjednom i slušanje muzike po izboru. Pažljivo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu slušalica, kao i deo uputstva vašeg uređaja za reprodukciju u kojem je obrađeno povezivanje Bluetoothom. Pridržavajte se sigurnosnih informacija i uputstva za održavanje.
Slušalice čuvajte izvan domašaja dece.

Karakteristike slušalica i stanice za punjenje

Premijum funkcije:
KODECI apt-X i AAC AUDIO
TEHNOLOGIJA QUALCOMM™ TRUE WIRELESS STEREO PLUS
QUALCOMM™ KALIMBA DSP
QUALCOMM™ cVc AUDIO TEHNOLOGIJA

Tehnički podaci

Bluetooth verzija	V5.0 s BLE
Podržani Bluetooth profili	HSP V1.2, HFP V1.7, A2DP V1.3, AVRCP
Podržani audio kodeci	SBC / AAC /apt-X
Chipset	Qualcomm
Domet u bežičnom radu:	

	do 15 m (s optičkom vidljivošću)
Frekvencija Bluetooth:	2,402 -2,480 GHz
Snaga Bluetooth zračenja	≤ 4 dBm
Baterija slušalica:	60 mAh
Baterije u stanici za punjenje:	650 mAh
Vreme punjenja	do 1,5 sata (slušalice), (najviše 2 sata (stanica za punjenje)
Vreme rada (muzika / razgovor)	do 8 sati* + 5 dodatnih ciklusa u stanici za napajanje
Indikatorska lampica stanice za punjenje	4× plava LED indikatora
Konektor za punjenje	USB tip C
Prečnik zvučnika	11 mm
Frekvencijski raspon	20 Hz – 20 kHz
Osetljivost	95 dB / 1 mW (@ 1 kHz)
Impedancija 32 Ω	
Kabl za punjenje	USB tip C
Dimenzije i masa slušalica	48 × 38 × 30 mm, 10 g (svaka)
Dimenzije stanice za punjenje	76 × 69 × 42 mm, 54 g
Pribor	kabl za punjenje A – USB tip C

Otpornost na vodu i prašinu klase IPX7

* Gore navedena vremena rada mogu biti drugačija, zavisno od odabranog režima rada i postavki uređaja.

Napomena: Tehnički podaci podležu promeni bez prethodnog obaveštenja.

Počnimo

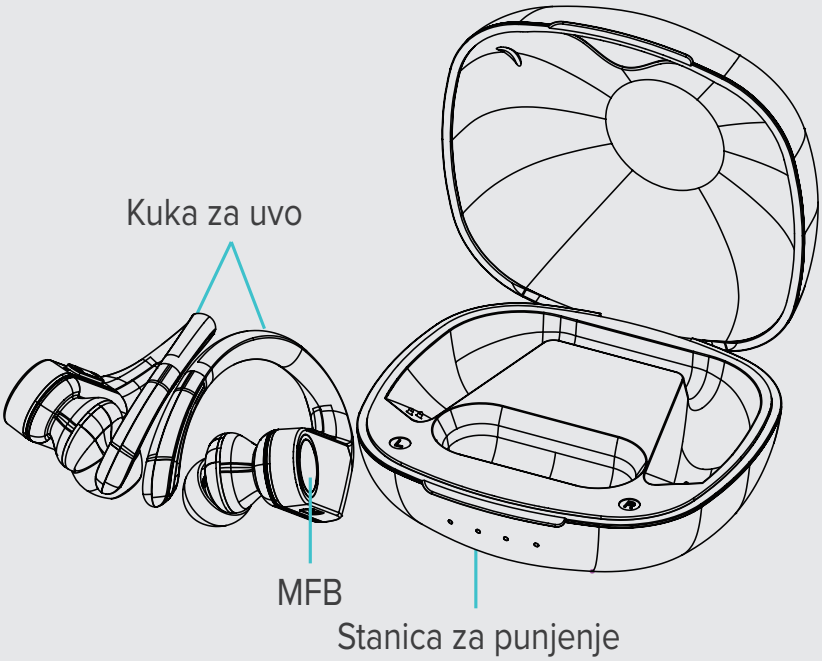
Uključivanje

A

Bluetooth slušalice se uključuju čim ih izvadite iz stanice za punjenje.

B

Kad su slušalice isključene, dugim pritiskom na višefunkcijski taster (MFB) u trajanju od 3 sekunde, odnosno dok indikatorska lampica ne zasvetli 1 sekundu i začuje se zvuk obaveštenja da su slušalice uključene.

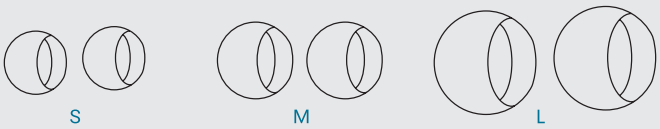


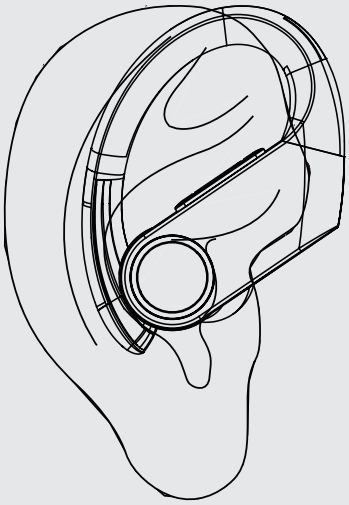
Napomena: S njihove unutrašnje strane na slušalicama je označen njihov kanal (R / L)

Postavljanje i nošenje

Slušalice oprezno stavite u ušni otvor i postavite ih tako da vam udobno stanu u uši.

Razne veličine nastavaka za slušalice

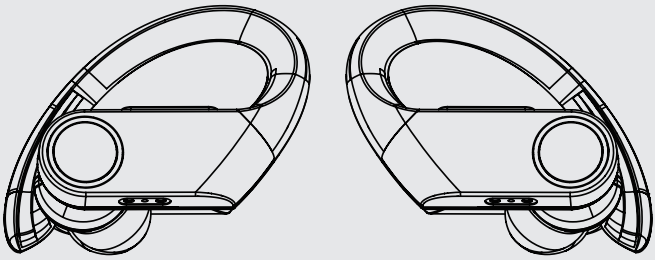




Uparivanje

Uparivanje dve slušalice

Nakon uključivanja, obe slušalice odmah pokreću uparivanje. Ako uparivanje bude uspešno, jedna strana će trepereti plavom, a druga naizmenično crvenom i plavom bojom.



Uparivanje slušalica s mobilnim telefonom

Na svom telefonu uključite funkciju Bluetooth. Otvorite popis dostupnih uređaja i s popisa odaberite „REI-TW 300_L“ ili „REI-TW 300_R“. Ako se bilo desna, bilo leva strana uspešno spoji s telefonom, druga strana će automatski telefonu poslati poruku sa zahtevom za spajanje.

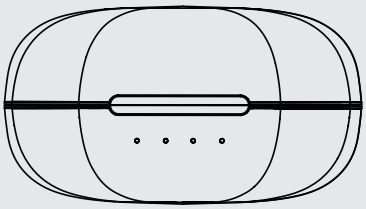
Upozorenje: Kako biste sprečili kvar slušalica, pre uparivanja postavite jačinu zvuka na slušalicama na najmanji nivo.

Napomena: Uvek obezbedite da se slušalice prvo spoje međusobno, a tek zatim pokrenite postupak uparivanja s mobilnim telefonom.

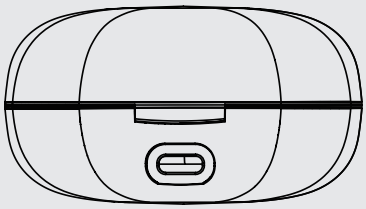
Napomena:
Gornji postupak moguć je samo ako spojeni telefon podržava Bluetooth verzije 1.5 i novije, te da telefon podržava funkciju poziva na čekanju.

Punjenje slušalica

Bluetooth slušalice pune se u stanici za punjenje. Za vreme punjenja, LED indikator svetli crvenom. Ako je baterija napunjena, indikatorska lampica zasvetli plavo i svetli 30 sekundi, a zatim se isključi.



Pogled spreda



Pogled otpozadi

Punjenje stanice za punjenje

Stanica za punjenje opremljena je LED indikatorom napunjenosti koji se prikaže tokom punjenja i dopunjavanja.

Stanje napunjenosti

Stanicu uvek dopunjavajte jednosmernom strujom napona 5 V.

1. Kad je otvoren poklopac stanice za punjenje, indikator stanice zasvetli i četiri indikatora sleva nadesno odgovaraju: 0 – 25 %, 25 % – 50 %, 50 % – 75 %, 75 % – 100 %. Broj LED indikatora koji svetle odgovara stanju napunjenosti stanice za punjenje.

2. Indikator stanice isključuje se 3 sekunde nakon uzimanja slušalica.
3. Ako slušalice vratite u stanicu za punjenje, pune se automatski.

Upozorenje

Proverite da li je punjač prikladan za upotrebu s ovim slušalicama i stanicom za punjenje.

Upotrebljavajte isključivo onaj uređaj za napajanje koji je prikladan za punjenje ovih slušalica. Upotreba drugačijih uređaja može ograničiti ili poništiti obaveze proizvođača iz garancije, a predstavlja i sigurnosni rizik.

Nemojte pokušavati otvoriti slušalice ili stanicu silom jer biste tako mogli oštetiti slušalice i stanicu.

Baterije se prazne i kada se uređaj ne upotrebljava. Ako slušalice ne budu u upotrebi, preporučujemo da ih napunite svaka 2-3 meseca. Preporučujemo da stanicu i slušalice odlažete s punom baterijom.

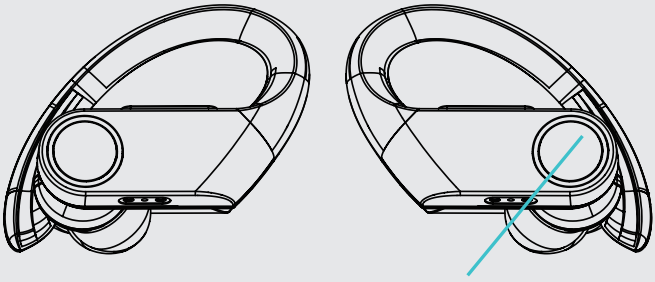
Slušalice i stanicu nemojte izlagati krajnje visokim ili niskim temperaturama (preporučena radna temperatura je od -10 do 50 °C) koje bi mogle negativno uticati na stanje baterije.

Slušalice ni stanicu nemojte stavljati pored vatre ili vode.

Osnovne funkcije

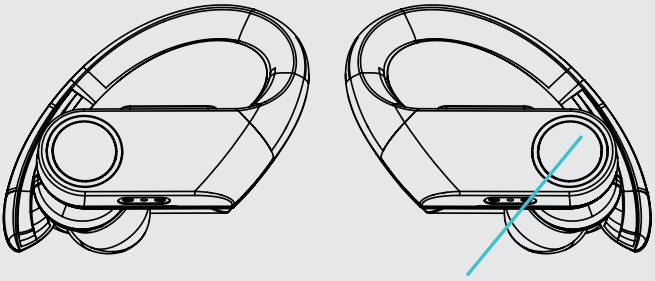
Odgovor na poziv

U trenutku signala dolaznog poziva, u slušalicama se čuje signal. Jednom pritisnite taster MFB za odgovor na poziv ili odgovorite putem telefona.



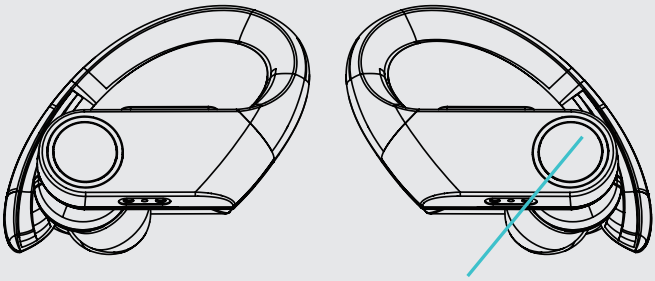
Odbijanje poziva

Kada primate dolazni poziv, možete ga odbiti ako taster MFB pritisnete i držite 1 sekundu.



Prekidanje poziva

Telefonsku vezu možete prekinuti na telefonu, a možete i kratko pritisnuti taster MFB.



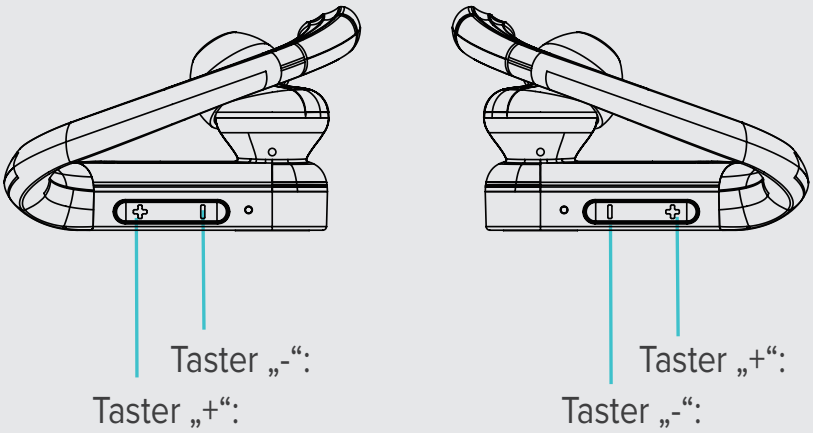
Isključivanje slušalica

Na bilo kojoj slušalici pritisnite taster MFB i držite ga 3 sekunde. Obe slučalice će se isključiti istovremeno.

Automatsko isključivanje: Slušalice vratite u stanicu za punjenje i one će se isključiti automatski.

Određivanje jačine zvuka

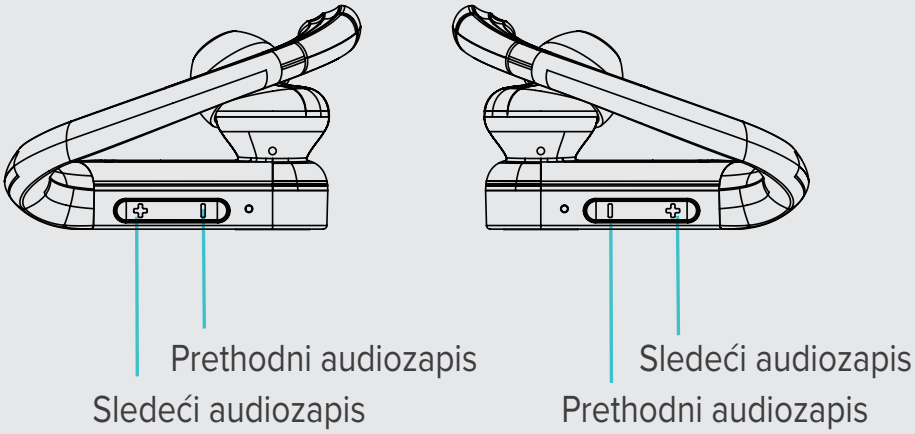
Zvuk se pojačava pritiskom na taster „+“ na slušalici, a smanjuje pritiskom na taster „-“.



Upozorenje:
Slušalice nemojte koristiti duže vreme uz snažan zvuk. Time biste mogli trajno oštetiti sluh.
Slušalice nemojte upotrebljavati kada upravljate motornim vozilima, vozite bicikl, ili ste u drugim situacijama u kojima je potrebna brza reakcija i svest o događajima u vašoj okolini.

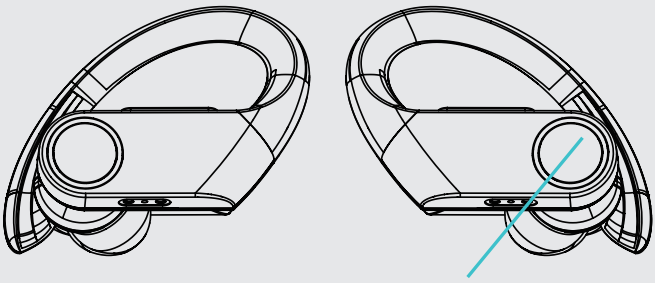
Prethodni / sledeći audio-zapis

Za prelaz na prethodni audiozapis, pritisnite taster „-“, a za prelazak na sledeći audiozapis pritisnite „+“.



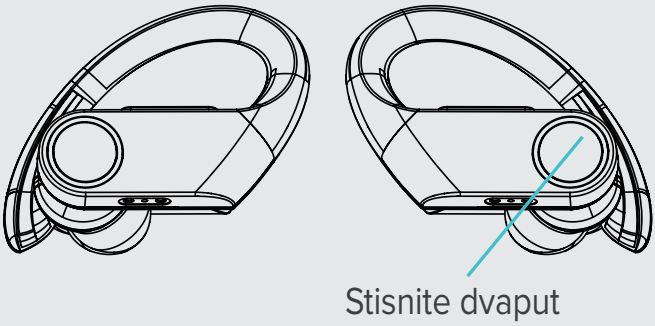
Reprodukcija/pauza

Za vreme reprodukcije pritisnite jednom taster MFB za zaustavljanje. Za ponovno pokretanje reprodukcije, pritisnite još jednom.



Funkcija SIRI i Google Assistant

Kada su slušalice povezane s telefonom, pritisnite dvaput taster MFB kako biste uključili funkciju glasovnog pomoćnika.



Vraćanje na fabričke postavke

Kad su slušalice isključene, pritisnite istovremeno oba višefunkcijska tastera (MFB) 8 sekundi, dok lampica ne zasvetli plavo i crveno 1 sekundu. Podaci o uparenim uređajima će se obrisati, a slušalice će se isključiti. Zatim slušalice uključite i pokrenite uparivanje.

Održavanje

Za čišćenje slušalica nemojte upotrebljavati gruba sredstva za čišćenje.
Pazite da slušalice ne dođu u dodir s oštrim predmetima jer bi to dovelo do ogrebotina ili oštećenja.
Slušalice nemojte izlagati krajnje visokim ili niskim temperaturama, vlazi i prašini.

Često postavljana pitanja i rešavanje poteškoća

P: Uparivanje s mobilnim telefonom je uspelo, ali ne čuje se nikakav zvuk?
Od: Proverite jeste li na oba uređaja postavili odgovarajuću jačinu zvuka. Neki telefoni zahtevaju da Bluetooth slušalice budu postavljene kao dodatni audio izlaz pre nego što zvuk bude usmeren na njih. Postupite prema uputstvima svog telefona. Ako koristite plejer ili neki drugi Bluetooth uređaj, proverite podržava li taj uređaj format A2DP.

P: Zašto povezivanje nije stabilno i prekida se?
Od: Proverite ima li prepreka između slušalica i Bluetooth uređaja. Osigurajte da u blizini nema nikakvog izvora smetnji radijskim ili WiFi signalima.

P: Mogu li koristiti slušalice dok se pune?
Od: Ne, slušalice ne možete koristiti dok se pune.

P: Slušalice na rade, što god da pokušam.
Od: Pokušajte da ih resetujete (vratite na fabričke postavke).

P: Zvuk nije dovoljno čist ili me sagovornici ne čuju.
Od: Podesite jačinu zvuka na svom telefonu i na slušalicama. Osigurajte da u blizini nema nikakvog izvora smetnje. Telefon neka bude blizu slušalica.

Upozorenje:

Proizvođač ne prihvata odgovornost za štetu prouzrokovanu neispravnom upotrebom ovog proizvoda.

Uputstva i obaveštenja o odlaganju ambalaže

Ambalažu odložite na mesto koje je vašim mesnim ili lokalnim propisima označeno za odlaganje takve vrste otpada.

Odlaganje otpadne električne i elektronske opreme

Kada se na proizvodu ili njegovoj pratećoj dokumentaciji nalazi ova oznaka, to znači da se taj proizvod ne sme odlagati u nesortirani komunalni otpad. Kako biste osigurali pravilno odlaganje, upotrebu i reciklažu, takav proizvod treba da predate na mesto koje je za to predviđeno. Osim toga, u nekim zemljama EU postoji mogućnost predaje starih uređaja trgovcu pri kupovini novog uređaja iste vrste.

Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete da se sačuvaju dragoceni prirodni resursi i spreče negativni uticaji na okolinu i ljudsko zdravlje koji bi mogli nastati usled nepravilnog odlaganja električnog otpada. Više informacija o tome možete dobiti od svojih lokalnih vlasti ili u najbližem odlagalištu.

Nepravilno odlaganje otpada ovakve vrste može imati za posledicu novčanu kaznu.

Za poslovne subjekte u zemljama Evropske unije

Za odlaganje električne i elektronske opreme, potrebne informacije možete dobiti od svog dobavljača ili trgovaca.

Odlaganje u zemljama izvan Unije

Ova oznaka važi u Evropskoj uniji. Ako želite da ovaj proizvod odložite kao otpad, zatražite upute o pravilnom zbrinjavanju otpada od lokalnih vlasti ili od prodavca.

CE

Ovaj proizvod je usklađen s direktivama EU o elektromagnetnoj kompatibilnosti i električnoj sigurnosti.

Tekst, dizajn i tehničke specifikacije podložni su promenama bez prethodne najave i zadržavamo pravo izmene.

FAST ČR, a.s. izjavljuje da je ova vrsta radijskog uređaja REI-TW 300 usklađena s odredbama Direktive 2014/53/EU.

Ceo tekst izjave o usklađenosti dostupan je na adresi: www.buxton.eu

HR

Bluetooth slušalice mogu se upotrebljavati s kompatibilnim uređajima koji podržavaju bežičnu tehnologiju Bluetooth. Slušalice vam omogućuju do dva telefonska razgovora odjednom i slušanje glazbe po izboru. Pažljivo pročitajte ove upute za upotrebu slušalica, kao i dio uputa vašeg uređaja za reprodukciju u kojem je obrađeno povezivanje Bluetoothom. Pridržavajte se sigurnosnih informacija i uputa o održavanju.
Slušalice čuvajte izvan dohvata djece.

Karakteristike slušalica i stanice za punjenje

Premium funkcije:
KODECI apt-X i AAC AUDIO
TEHNOLOGIJA QUALCOMM™ TRUE WIRELESS STEREO PLUS
QUALCOMM™ KALIMBA DSP
QUALCOMM™ cVc AUDIO TEHNOLOGIJA

Tehnički podaci

Bluetooth verzija	V5.0 s BLE
Podržani Bluetooth profili	HSP V1.2, HFP V1.7, A2DP V1.3, AVRCP
Podržani audio kodeci	SBC / AAC /apt-X
Chipset	Qualcomm

Domet bežičnog signala	do 15 m (s optičkom vidljivošću)
Frekvencija Bluetooth:	2,402 -2,480 GHz
Snaga Bluetooth zračenja	≤ 4 dBm
Baterije u slušalicama:	60 mAh
Baterije u stanici za punjenje:	650 mAh
Vrijeme punjenja	do 1,5 sata (slušalice), do 2 sata (stanica za punjenje)
Vrijeme rada (glazba / razgovor)	do 8 sati* + 5 dodatnih ciklusa u stanici za napajanje
Žaruljica pokazivač stanice za punjenje	4× plava LED pokazivača
Konektor za punjenje	USB tip C
Promjer zvučnika	11 mm
Frekvencijski opseg	20 Hz – 20 kHz
Osjetljivost	95 dB / 1 mW (@ 1 kHz)
Impedancija	32 Ω
Kabel za punjenje	USB tip C
Dimenzije i masa slušalica	48 × 38 × 30 mm, 10 g (svaka)
Dimenzije stanice za punjenje	76 × 69 × 42 mm, 54 g
Pribor	kabel za punjenje A – USB tip C

Otpornost na vodu i prašinu klase IPX7

* Gore navedena vremena rada mogu biti drugačija, ovisno o odabranom načinu rada i postavkama uređaja.

Napomena: Tehnički podatci podliježu promjeni bez prethodne obavijesti.

Počnimo

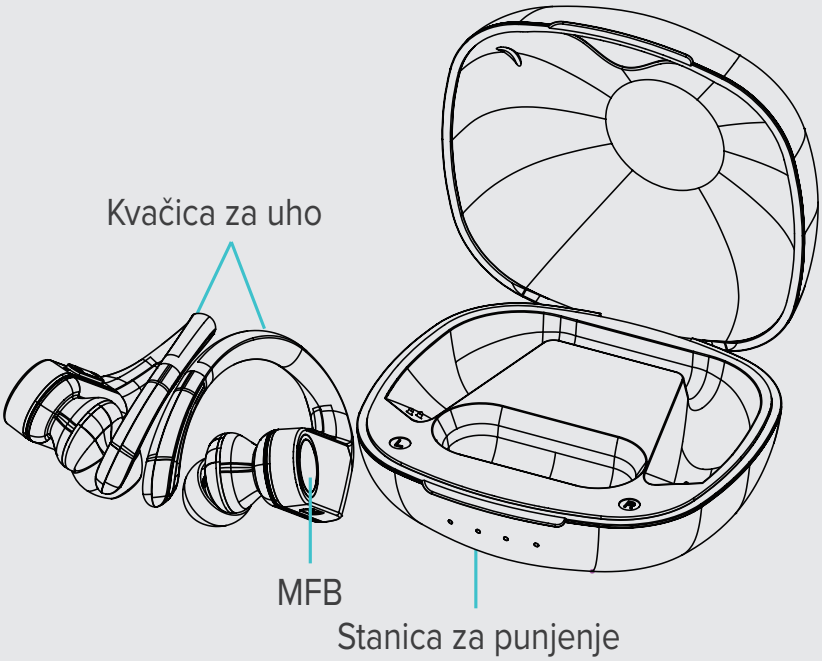
Uključivanje

A

Bluetooth slušalice se uključuju čim ih izvadite iz stanice za punjenje.

B

Kad su slušalice isključene, dugim pritiskom na višefunkcijsku tipku (MFB) u trajanju od 3 sekunde, odnosno dok žaruljica pokazivača ne zasvijetli 1 sekundu i začuje se zvuk obavijesti da su slušalice uključene.

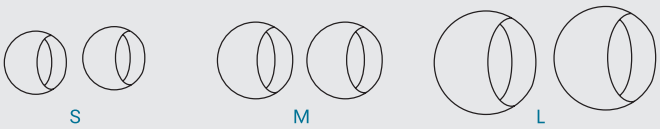


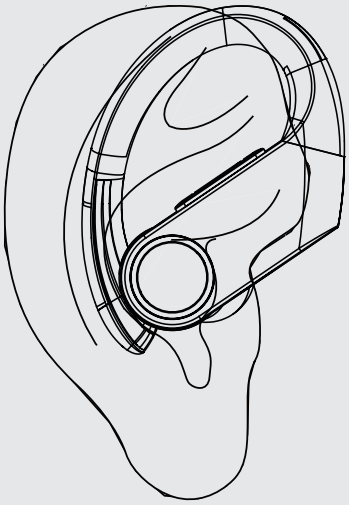
Napomena: S njihove unutarnje strane na slušalicama je označen njihov kanal (R / L)

Postavljanje i nošenje

Slušalice oprezno usadite u ušni otvor i postavite ih tako da vam udobno sjede u ušima.

Razne veličine nastavaka za slušalice

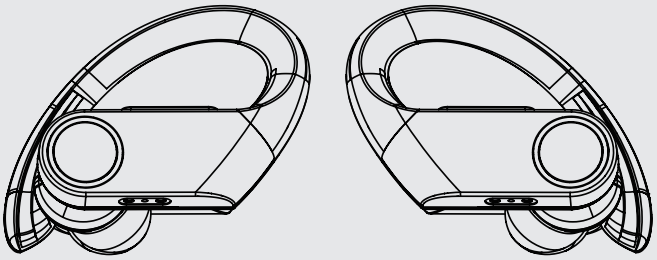




Uparivanje

Uparivanje dvaju slušalica

Nakon uključivanja, obje slušalice odmah pokreću uparivanje. Ako uparivanje bude uspješno, jedna strana će treperiti plavom, a druga naizmjence crvenom i plavom bojom.



Uparivanje slušalica s mobilnim telefonom

Na svojem telefonu uključite funkciju Bluetooth. Otvorite popis dostupnih uređaja i s popisa odaberite „REI-TW 300_L“ ili „REI-TW 300_R“. Ako se bilo desna, bilo lijeva strana uspješno spoji s telefonom, druga strana će automatski telefonu poslati poruku sa zahtjevom za spajanje.

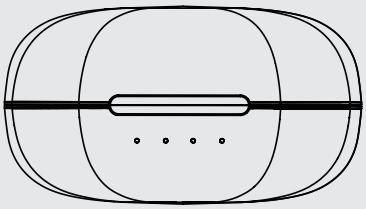
Upozorenje: Kako biste spriječili kvar slušalica, prije uparivanja postavite jačinu zvuka na slušalicama na najmanju razinu.

Napomena: Uvijek osigurajte da se slušalice prvo spoje međusobno, a tek zatim pokrenite postupak uparivanja s mobilnim telefonom.

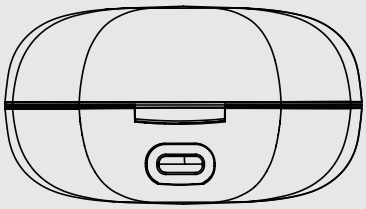
Napomena:
Gornji postupak moguć je samo ako spojeni telefon podržava Bluetooth verzije 1.5 i novije, te da telefon podržava poziv na čekanju.

Punjenje slušalica

Bluetooth slušalicepune se u stanici za punjenje. Za vrijeme punjenja, LED pokazivač svijetli crvenom. Ako je baterija napunjena, žaruljica pokazivača zasvijetli plavo i svijetli 30 sekundi, a zatim se isključi.



Pogled sprijeda



Pogled straga

Punjenje stanice za punjenje

Stanica za punjenje opremljena je LED pokazivačem napunjenosti koji se prikaže tijekom punjenja i dopunjavanja.

Stanje napunjenosti

Stanicu uvijek dopunjavajte istosmjernom strujom napona 5 V.

1. Kad je otvoren poklopac stanice za punjenje, pokazivač stanice se osvjetli i četiri pokazivača slijeva nadesno odgovaraju: 0 – 25 %, 25 % – 50 %, 50 % – 75 %, 75 % – 100 %. Broj LED pokazivača koji svijetle odgovara stanju napunjenosti stanice za punjenje.

2. Pokazivač stanice isključuje se 3 sekunde nakon uzimanja slušalica.
3. Ako slušalice vratite u stanicu za punjenje, pune se automatski.

Upozorenje

Provjerite je li punjač prikladan za upotrebu s ovim slušalicama i stanicom za punjenje.

Upotrebljavajte isključivo onaj uređaj za napajanje koji je prikladan za punjenje ovih slušalica. Upotreba drugačijih uređaja može ograničiti ili poništiti jamstvene obveze proizvođača, a predstavlja i sigurnosni rizik.

Nemojte pokušavati otvoriti slušaliceili stanicu silom jer biste tako mogli oštetiti slušalice i stanicu.

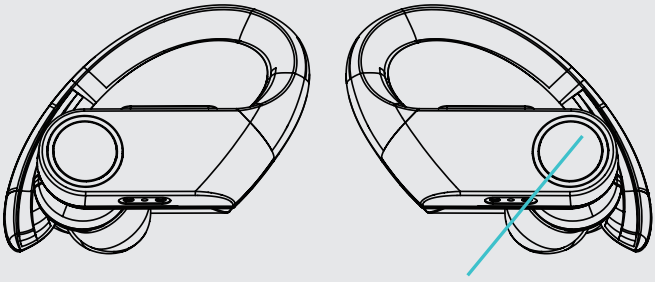
Baterije se prazne i kada se uređaj ne upotrebljava. Ako slušalice ne budu u upotrebi, preporučujemo da ih napunite svaka 2–3 mjeseca. Preporučujemo da stanicu i slušalice odlažete s punom baterijom.

Slušalice i stanicu nemojte izlagati krajnje visokim ili niskim temperaturama (preporučena radna temperatura je od -10 do 50 °C) koje bi mogle negativno utjecati na stanje baterije. Slušalice ni stanicu nemojte stavljati pored vatre ili vode.

Osnovne funkcije

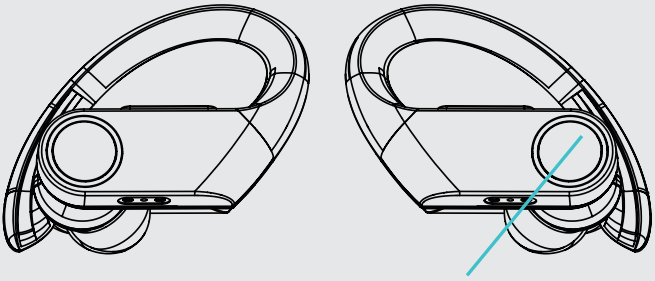
Odgovor na poziv

U trenutku signala dolaznog poziva, u slušalicama se čuje signal. Jednom pritisnite tipku MFB za odgovor na poziv ili odgovorite putem telefona.



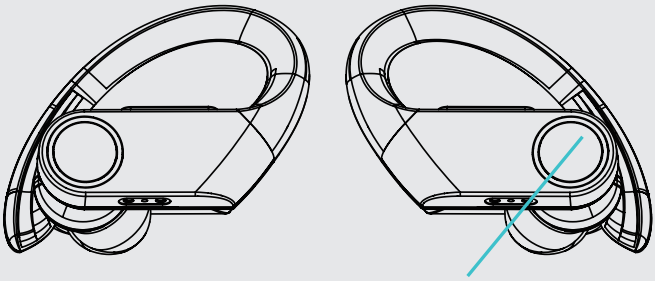
Odbijanje poziva

Kada primate dolazni poziv, možete ga odbiti ako tipku MFB pritisnete i držite 1 sekundu.



Završetak razgovora

Telefonsku vezu možete prekinuti na telefonu, a možete i kratko pritisnuti tipku MFB.



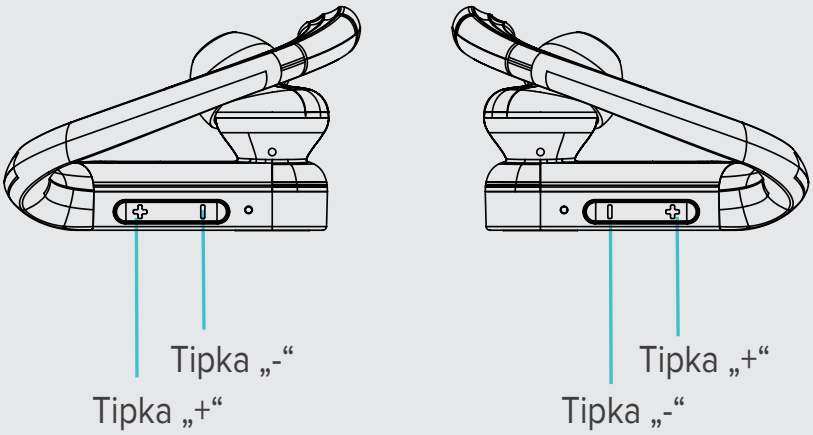
Isključivanje slušalica

Na bilo kojoj slušalici pritisnite tipku MFB i držite je 3 sekunde. Obje slučalice će se isključiti istovremeno.

Automatsko isključivanje: Slušalice vratite u stanicu za punjenje i one će se isključiti automatski.

Određivanje jačine zvuka

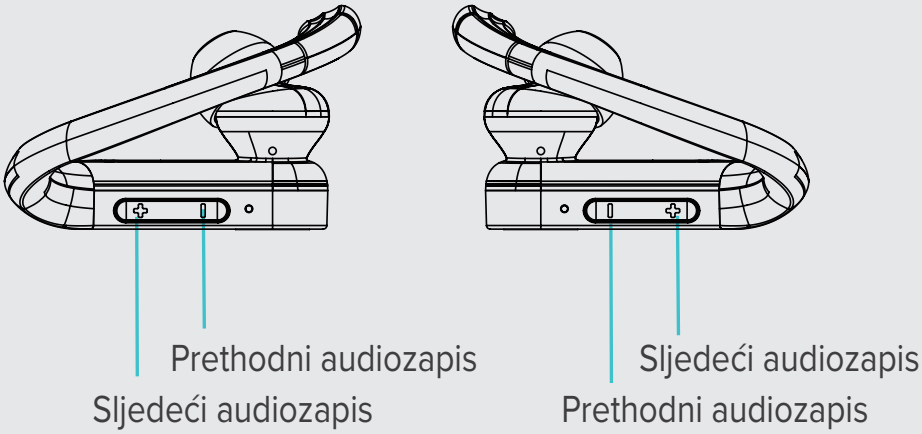
Zvuk se pojačava pritiskom na tipku „+“ na slušalici, a smanjuje pritiskom na tipku „-“.



Upozorenje:
Slušalice nemojte koristiti dulje vrijeme uz snažan zvuk. Time biste mogli trajno oštetiti sluh.
Slušalice nemojte upotrebljavati kada upravljate motornim vozilima, vozite bicikl ili ste u drugim situacijama u kojima je potrebna brza reakcija i svijest o događajima u vašoj okolini.

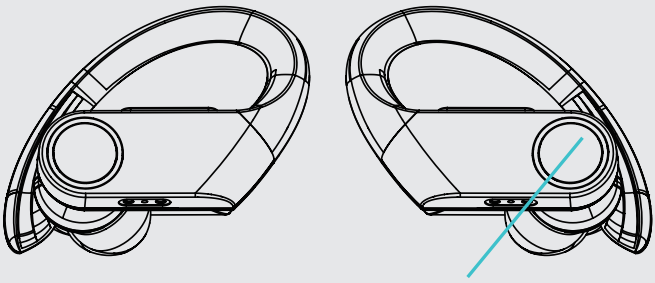
Prethodni / sljedeći audiozapis

Za prijelaz na prethodni audiozapis, pritisnite tipku „-“, a za prelazak na sljedeći audiozapis pritisnite „+“.



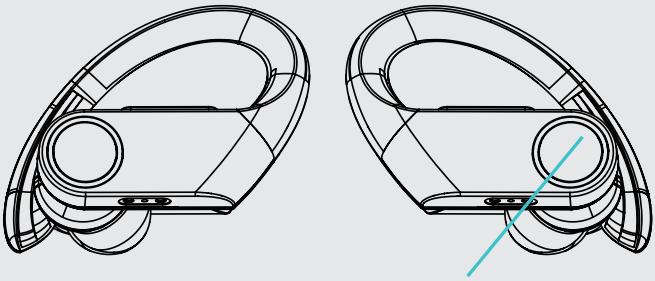
Reprodukcija / pauza

Za vrijeme reprodukcije pritisnite jednom tipku MFB za zaustavljanje. Za ponovno pokretanje reprodukcije, pritisnite još jednom.



Funkcija SIRI i Google Assistant

Kada su slušalice povezane s telefonom, pritisnite dvaput tipku MFB kako biste uključili funkciju glasovnog pomoćnika.



Vraćanje na tvorničke postavke

Kad su slušalice isključene, pritisnite istovremeno obje višefunkcijske tipke (MFB) 8 sekundi, dok žaruljica ne zasvijetli plavo i crveno 1 sekundu. Podatci o uparenim uređajima će se obrisati, a slušalice će se isključiti. Zatim slušalice uključite i pokrenite uparivanje.

Održavanje

Za čišćenje slušalica nemojte upotrebljavati gruba sredstva za čišćenje.
Pazite da slušalice ne dođu u dodir s oštrim predmetima jer bi to dovelo do ogrebotina ili oštećenja.
Slušalice nemojte izlagati krajnje visokim ili niskim temperaturama, vlazi i prašini.

Često postavljana pitanja i rješavanje poteškoća

P: Uparivanje s mobitelom je uspjelo, ali ne čuje se nikakav zvuk?
Od: Provjerite jeste li na oba uređaja postavili odgovarajuću jačinu zvuka. Neki telefoni zahtijevaju da Bluetooth slušalice budu postavljene kao dodatni audio izlaz prije nego zvuk bude usmjeren na njih. Postupite prema uputama svojeg telefona. Ako koristite player ili neki drugi Bluetooth uređaj, provjerite podržava li taj uređaj format A2DP.

P: Zašto povezivanje nije stabilno i prekida se?
Od: Provjerite ima li prepreka između slušalica i Bluetooth uređaja. Osigurajte da u blizini nema nikakvog izvora smetnji radijskim ili WiFi signalima.

P: Mogu li se koristiti slušalicama dok se pune?
Od: Ne, slušalicama se ne možete koristiti dok se pune.

P: Slušalice na rade, što god ja pokušao.
Od: Pokušajte ih resetirati (vratiti na tvorničke postavke).

P: Zvuk nije dovoljno čist ili me sugovornici ne čuju.
Od: Podesite jačinu zvuka na svojem telefonu i na slušalicama. Osigurajte da u blizini nema nikakvog izvora smetnje. Telefon neka bude blizu slušalica.

Upozorenje:

Proizvođač ne prihvaća odgovornost za štete prouzročene nepravilnom upotrebom ovog proizvoda.

Upute i obavijesti o odlaganju ambalaže

Ambalažu odložite na mjesto koje je vašim mjesnim ili lokalnim propisima označeno kao mjesto za odlaganje takve vrste otpada.

Odlaganje otpadne električne i elektroničke opreme

Kada se na proizvodu ili njegovoj pratećoj dokumentaciji nalazi ova oznaka, to znači da se taj proizvod ne smije odlagati u nesortirani komunalni otpad. Kako biste osigurali pravilnu likvidaciju, oporabu i reciklažu, takav proizvod trebate predati na mjesto koje je za to predviđeno. Osim toga, u nekim zemljama EU postoji mogućnost predaje svojih uređaja trgovcu pri kupnji novog uređaja iste vrste.

Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete sačuvati dragocjene prirodne resurse i pomoći u sprječavanju negativnih utjecaja na okoliš i ljudsko zdravlje koji bi mogli nastati uslijed nepravilnog odlaganja električnog otpada. Više informacija o tome možete dobiti od svojih lokalnih vlasti ili u najbližem odlagalištu.

Nepravilno odlaganje otpada ovakve vrste može imati za posljedicu novčanu kaznu.

Za poslovne subjekte u zemljama Europske unije

Za odlaganje električne i elektroničke opreme, potrebne informacije možete dobiti od svih dobavljača ili trgovaca.

Likvidacija u zemljama izvan Unije

Ova oznaka vrijedi u Europskoj uniji. Ako želite ovaj proizvod odbaciti, zatražite upute o pravilnom zbrinjavanju otpada od lokalnih vlasti ili od prodavača.

CE

Ovaj proizvod je usklađen s direktivama EU o elektromagnetskoj kompatibilnosti i električnoj sigurnosti.

Promjene teksta, dizajna i tehničkih specifikacija podložne su promjenama bez prethodne najave i zadržavamo pravo izmjene.

FAST ČR, a.s. izjavljuje da je ova vrsta radijskog uređaja REI-TW 300 usklađena s odredbama Direktive 2014/53/EU.

Cjelovit tekst izjave o sukladnosti dostupan je na adresi: www.buxton.eu

EL

Τα ακουστικά Bluetooth μπορούν να χρησιμοποιηθούν με συμβατές συσκευές οι οποίες υποστηρίζουν την τεχνολογία ασύρματης επικοινωνίας Bluetooth. Τα ακουστικά σάς δίνουν τη δυνατότητα να απαντάτε σε έως δύο τηλεφωνικές κλήσεις τη φορά και να απολαμβάνετε την ακρόαση μουσικής, ανάλογα με τις ανάγκες σας. Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε τα ακουστικά σας· διαβάστε επίσης την ενότητα των οδηγιών χειρισμού της συσκευής σας που αναφέρεται στην επικοινωνία Bluetooth. Ακολουθήστε τις οδηγίες ασφάλειας και συντήρησης.
Φυλάξτε τα ακουστικά μακριά από μέρη στα οποία φτάνουν παιδιά.

Χαρακτηριστικά των ακουστικών και του σταθμού φόρτισης

Προηγμένες λειτουργίες:
ΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΤΕΣ ΗΧΟΥ apt-X και AAC
ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑ QUALCOMM™ TRUE WIRELESS STEREO PLUS
QUALCOMM™ KALIMBA DSP
ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑ ΗΧΟΥ QUALCOMM™ cVc

Τεχνικές προδιαγραφές

Έκδοση Bluetooth	V5.0 s BLE
Υποστηριζόμενα προφίλ Bluetooth	HSP V1.2, HFP V1.7, A2DP V1.3, AVRCP
Υποστηριζόμενοι κωδικοποιητές ήχου	SBC/AAC/apt-X
Σετ ολοκληρωμένων	Qualcomm
Απόσταση ασύρματης λειτουργίας	Έως και 15 μ. (σε χώρο χωρίς εμπόδια)
Συχνότητα Bluetooth	2,402–2,480 GHz
Ισχύς ακτινοβολίας Bluetooth	≤ 4 dBm
Μπαταρίες ακουστικών:	60 mAh
Μπαταρία σταθμού φόρτισης:	650 mAh
Χρόνος φόρτισης	μέγ. 1,5 ώρες (ακουστικά), μέγ. 2 ώρες (σταθμός φόρτισης)
Χρόνος λειτουργίας (μουσική/κλήσεις)	έως και 8 ώρες* + 5 επιπλέον κύκλοι στον σταθμό φόρτισης
Φωτεινή ένδειξη σταθμού φόρτισης	4 μπλε ενδεικτικές λυχνίες LED
Σύνδεσμος φόρτισης	USB τύπου C
Διάμετρος μεγαφώνων	11 χιλ.
Εύρος συχνοτήτων	20 Hz–20 kHz
Ευαισθησία	95 dB/1 mW (@ 1 kHz)
Σύνθετη αντίσταση	32 Ω
Καλώδιο φόρτισης	USB τύπου C
Διαστάσεις και βάρος ακουστικών	48 × 38 × 30 χιλ., 10 γρ. (κάθε ακουστικό)
Διαστάσεις σταθμού φόρτισης	76 × 69 × 42 χιλ., 54 γρ.
Αξεσουάρ	Καλώδιο φόρτισης USB A - USB τύπου C

Τα ακουστικά είναι ανθεκτικά σε νερό και σκόνη σύμφωνα με τις προδιαγραφές του προτύπου IPX7

* Οι χρόνοι λειτουργίας που αναφέρονται παραπάνω ενδέχεται να διαφέρουν, ανάλογα με την κατάσταση λειτουργίας και τη ρύθμιση της συσκευής.

Σημείωση: Οι τεχνικές προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.

Ξεκινώντας

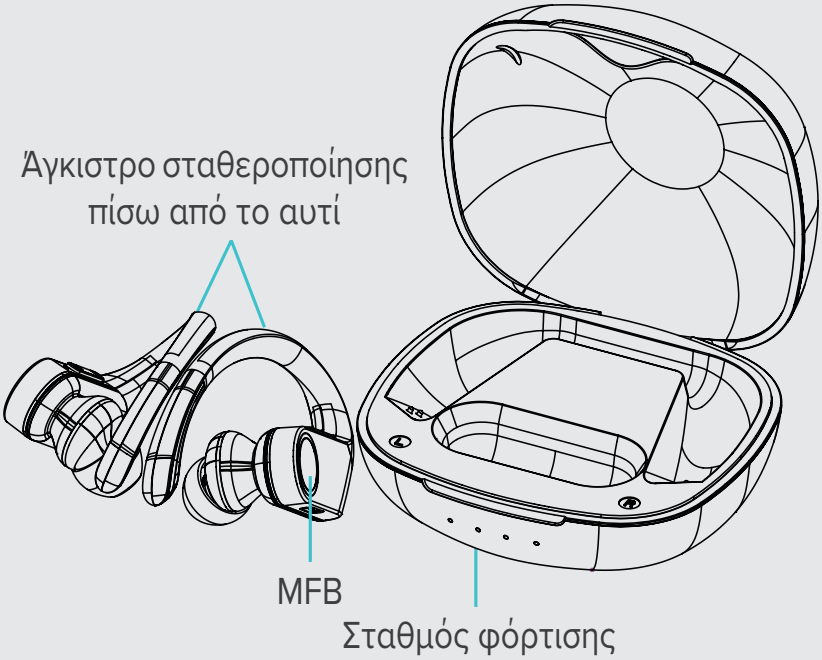
Ενεργοποίηση

A

Τα ακουστικά Bluetooth ενεργοποιούνται αυτόματα όταν τα αφαιρείτε από τον σταθμό φόρτισης.

B

Όταν τα ακουστικά είναι απενεργοποιημένα, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί πολλαπλών λειτουργιών (MFB) για 3 δευτερόλεπτα, μέχρι η φωτεινή ένδειξη να αναβοσβήσει μπλε για 1 δευτερόλεπτο και να ενεργοποιηθούν τα ακουστικά.

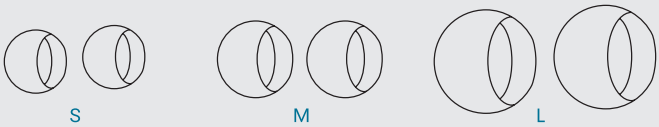


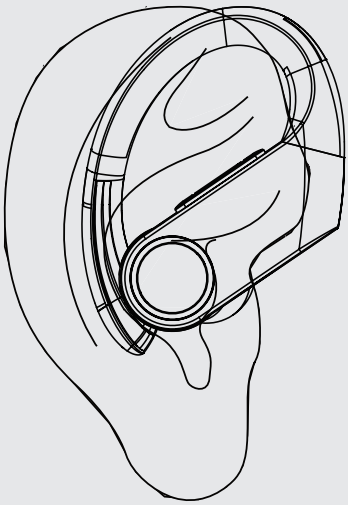
Σημείωση: Τα ακουστικά αναφέρουν το κανάλι τους (R/L) στην εσωτερική πλευρά

Εφαρμογή και τρόπος τοποθέτησης

Εισάγετε προσεκτικά τα ακουστικά στα αυτιά σας και προσαρμόστε τα ώστε να εφαρμόζουν με άνεση.

Διαφορετικά μεγέθη άκρων ακουστικών

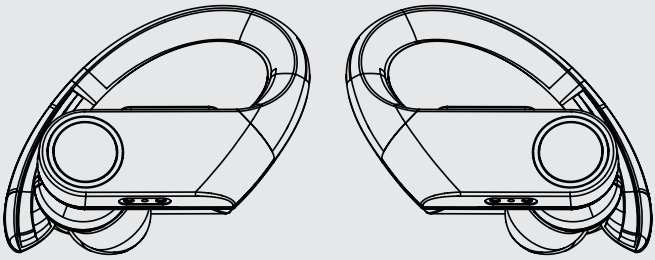




Ζεύξη

Ζεύξη των δύο ακουστικών

Μόλις ενεργοποιηθούν και τα δύο ακουστικά εισέρχονται σε κατάσταση ζεύξης. Μόλις συνδεθούν επιτυχώς, το ένα ακουστικό θα αναβοσβήνει μπλε και το άλλο θα αναβοσβήνει εναλλάξ μπλε και κόκκινο.



Ζεύξη κινητών τηλεφώνων και ακουστικών Bluetooth

Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth στο τηλέφωνό σας. Πραγματοποιήστε αναζήτηση για διαθέσιμες συσκευές και επιλέξτε «REI-TW 300_L» ή «REI-TW 300_R» από τη λίστα που εμφανίζεται. Μόλις το αριστερό ή το δεξιό ακουστικό

συνδεθεί με επιτυχία στο τηλέφωνο, το άλλο ακουστικό στέλνει αυτόματα ένα μήνυμα ζεύξης στο τηλέφωνο για τη σύνδεση.

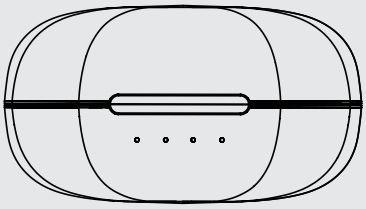
Προειδοποίηση: Βεβαιωθείτε ότι η ένταση της συσκευής BT είναι ρυθμισμένη στο ελάχιστο πριν από τη ζεύξη των ακουστικών για να αποφύγετε ενδεχόμενη βλάβη των ακουστικών.

Σημείωση: Πάντα να ακολουθείτε πρώτα τη διαδικασία σύνδεσης των ακουστικών μεταξύ τους πριν εκκινήσετε τη διαδικασία ζεύξης με το κινητό τηλέφωνο.

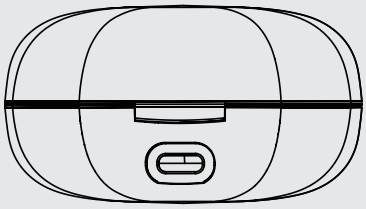
Σημείωση:
Η παραπάνω διαδικασία είναι εφικτή μόνο εάν το συνδεδεμένο κινητό τηλέφωνο υποστηρίζει Bluetooth έκδοση V1.5 ή πιο πρόσφατη, καθώς και διαχείριση πολλαπλών κλήσεων.

Φόρτιση ακουστικών

Τα ακουστικά Bluetooth φορτίζουν μέσα στον σταθμό φόρτισης. Η ένδειξη LED γίνεται κόκκινη κατά τη φόρτιση. Όταν φορτιστεί πλήρως η μπαταρία, η φωτεινή ένδειξη γίνεται μπλε για 30 δευτερόλεπτα και κατόπιν σβήνει.



Εμπρός όψη



Πίσω όψη

Φόρτιση του σταθμού φόρτισης

Ο σταθμός φόρτισης διαθέτει μια ένδειξη φόρτισης LED, η οποία ενεργοποιείται κατά τη φόρτιση.

Κατάσταση φόρτισης

Να φορτίζετε πάντα τον σταθμό με ρεύμα τάσης 5V DC.

1. Όταν ανοίγετε το επάνω κάλυμμα του σταθμού φόρτισης, ανάβει η ένδειξη του σταθμού και οι τέσσερις ενδείξεις LED αντιστοιχούν (από αριστερά προς τα δεξιά) σε: 0–25%, 25%–50%, 50%–75%, 75%–100%. Ο αριθμός των αναμμένων ενδείξεων LED υποδεικνύει την κατάσταση φόρτισης του σταθμού φόρτισης.
2. Η ένδειξη του σταθμού σβήνει 3 δευτερόλεπτα μετά την αφαίρεση των ακουστικών.
3. Όταν τοποθετήσετε ξανά τα ακουστικά μέσα στον σταθμό φόρτισης, θα φορτιστούν αυτόματα.

Προειδοποίηση

Ελέγξτε ότι ο φορτιστής είναι κατάλληλος για χρήση με τα ακουστικά και τον σταθμό φόρτισης.

Χρησιμοποιήστε αποκλειστικά φορτιστή κατάλληλο για φόρτιση των ακουστικών. Η χρήση άλλων συσκευών ενδέχεται να ακυρώσει ή να περιορίσει την ισχύ της εγγύησης, καθώς και να δημιουργήσει επικίνδυνες καταστάσεις.

Μην ανοίγετε βίαια τα ακουστικά ή τον σταθμό φόρτισης, καθώς ενδέχεται να προκληθεί ζημιά στα ακουστικά και στον σταθμό.

Ακόμη κι όταν δεν χρησιμοποιείτε τα ακουστικά, η μπαταρία εκφορτίζεται. Εάν δεν χρησιμοποιείτε τα ακουστικά, συνιστάται να φορτίζετε τις μπαταρίες κάθε δύο έως τρεις μήνες. Συνιστάται αποθηκεύετε τα ακουστικά και τον σταθμό με φορτισμένη μπαταρία.

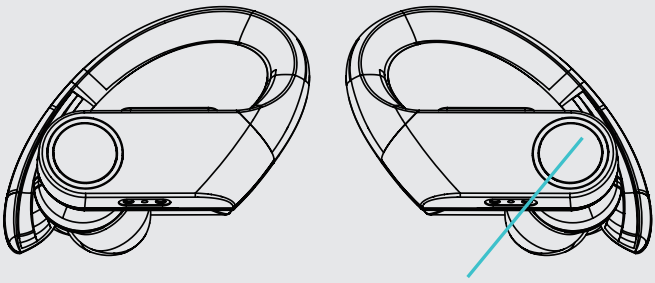
Μην εκθέτετε τα ακουστικά και τον σταθμό σε ακραία υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες (η συνιστώμενη θερμοκρασία λειτουργίας είναι μεταξύ –10 °C και 50 °C), οι οποίες ενδέχεται να επηρεάσουν τη λειτουργία των ακουστικών και του σταθμού βάσης, ακόμη κι αν η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη.

Μην πετάτε τα ακουστικά ή τον σταθμό βάσης σε φωτιά ή νερό.

Βασικές δυνατότητες

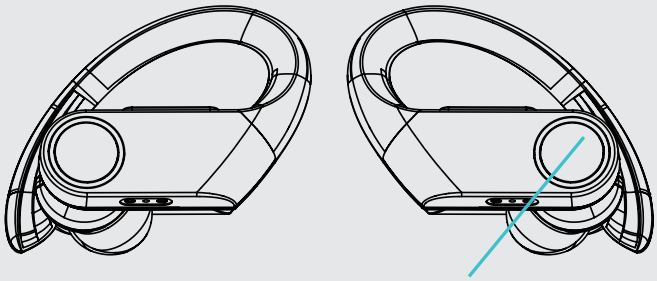
Απάντηση σε κλήση

Όταν λαμβάνεται εισερχόμενη κλήση, παράγεται ένας ήχος κουδουνισμού από τα ακουστικά. Πατήστε μία φορά το κουμπί MFB για να απαντήσετε στην κλήση ή χρησιμοποιήστε το κατάλληλο κουμπί στο κινητό τηλέφωνο.



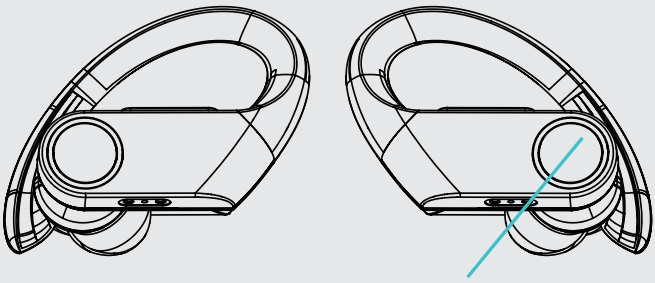
Απόρριψη κλήσης

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί MFB για 1 δευτερόλεπτο για να απορρίψετε την εισερχόμενη κλήση.



Τερματισμός κλήσης

Εάν θέλετε να τερματίσετε την κλήση, πατήστε στιγμιαία το κουμπί MFB ή πατήστε το κατάλληλο κουμπί στο κινητό τηλέφωνο.



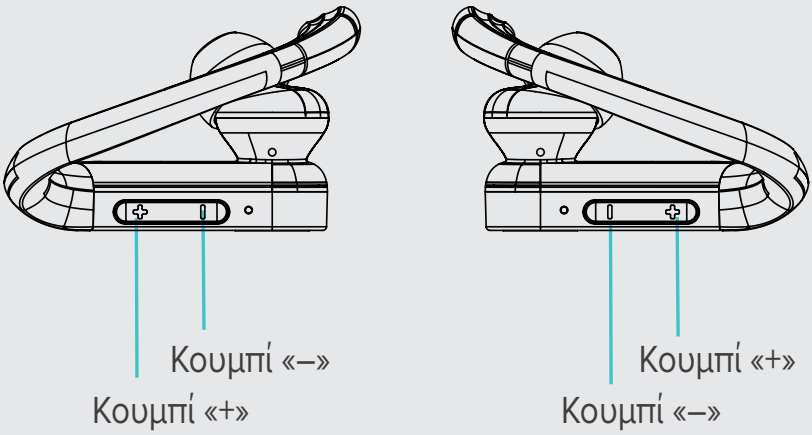
Απενεργοποίηση των ακουστικών

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί MFB για 3 δευτερόλεπτα σε οποιοδήποτε ακουστικό. Και τα δύο ακουστικά θα απενεργοποιηθούν ταυτόχρονα.

Αυτόματη απενεργοποίηση: Τοποθετήστε τα ακουστικά μέσα στον σταθμό φόρτισης· τα ακουστικά θα απενεργοποιηθούν αυτόματα.

Έλεγχος έντασης ήχου

Πατήστε στιγμιαία το κουμπί «+» στο ακουστικό για να αυξήσετε την ένταση του ήχου ή πατήστε στιγμιαία το κουμπί «–» για να μειώσετε την ένταση του ήχου.



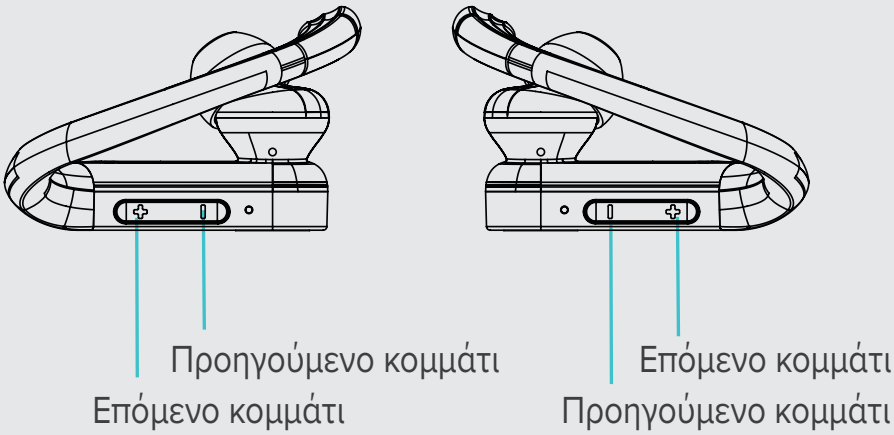
Προειδοποίηση:

Μην χρησιμοποιείτε τα ακουστικά σε υψηλή ένταση για μεγάλες χρονικές περιόδους. Ενδέχεται να προκληθεί μη αναστρέψιμη βλάβη της ακοής.

Μην χρησιμοποιείτε ακουστικά κατά την οδήγηση, την ποδηλασία ή σε άλλες περιστάσεις όπου απαιτούνται γρήγορες αντιδράσεις ή αντιδράσεις που ενδέχεται να έχουν σημαντική επίδραση στο περιβάλλον σας.

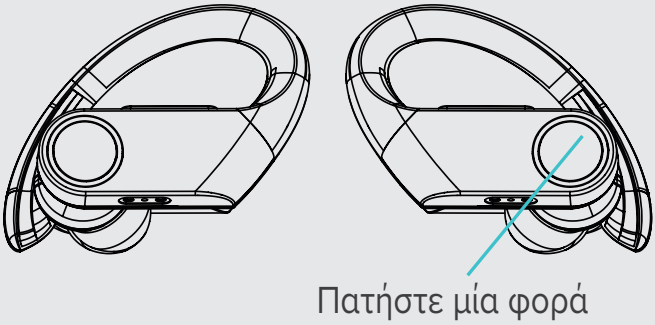
Προηγούμενο/επόμενο τραγούδι

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί «–» για να μεταβείτε στο προηγούμενο κομμάτι ή πατήστε παρατεταμένα το κουμπί «+» για να μεταβείτε στο επόμενο κομμάτι.



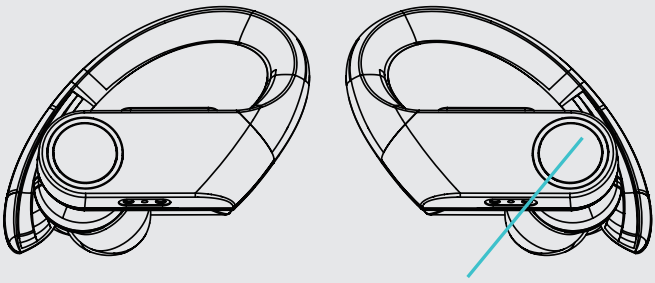
Αναπαραγωγή/παύση

Κατά την αναπαραγωγή, πατήστε μία φορά το κουμπί MFB για παύση της αναπαραγωγής. Πατήστε ξανά για συνέχιση της αναπαραγωγής.

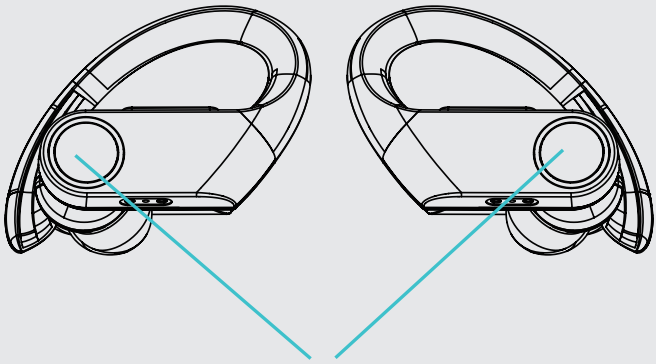


Λειτουργία SIRI και Βοηθού Google

Αφού συζευχθούν τα ακουστικά με το τηλέφωνο, πατήστε δύο φορές το κουμπί MFB για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία φωνητικού βοηθού.



Επαναφορά στις ρυθμίσεις από το εργοστάσιο
Με απενεργοποιημένα τα ακουστικά, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί MFB και στα δύο ακουστικά για 8 δευτερόλεπτα, μέχρι η φωτεινή ένδειξη να αναβοσβήσει μπλε και κόκκινη για 1 δευτερόλεπτο. Οι πληροφορίες συζευγμένης συσκευής διαγράφονται και τα ακουστικά απενεργοποιούνται. Κατόπιν ενεργοποιήστε τα ακουστικά και θα μεταβούν σε κατάσταση ζεύξης.



Συντήρηση

Μην χρησιμοποιείτε «σκληρά» καθαριστικά για τον καθαρισμό των ακουστικών.
Αποφύγετε την επαφή με αιχμηρά αντικείμενα, καθώς θα μπορούσαν να προκαλέσουν γρατσουνιές ή βλάβη των ακουστικών.
Μην εκθέτετε τα ακουστικά σε ακραίες θερμοκρασίες, υγρασία ή σκόνη.

Ερωτήσεις που γίνονται συχνά/Αντιμετώπιση προβλημάτων

Ε: Η ζεύξη με το κινητό τηλέφωνο ήταν επιτυχής, αλλά γιατί δεν ακούω κανέναν ήχο;
Α: Βεβαιωθείτε ότι έχετε ορίσει την κατάλληλη ένταση και στις δύο συσκευές. Ορισμένα smartphone απαιτούν τα ακουστικά Bluetooth να διαμορφωθούν ως μια επιπλέον συσκευή ήχου πριν γίνει εφικτή η μετάδοση ήχου. Ακολουθήστε τις οδηγίες στο εγχειρίδιο του smartphone σας. Εάν χρησιμοποιείτε player μουσικής ή κάποια άλλη συσκευή Bluetooth, βεβαιωθείτε ότι υποστηρίζει A2DP.

Ε: Γιατί είναι ασταθής η σύνδεση και συμβαίνουν διακοπές;
Α: Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν εμπόδια μεταξύ των ακουστικών και της συσκευής Bluetooth. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν παρεμβολές από ραδιοσήματα ή συσκευές Wi-Fi σε κοντινή απόσταση.

Ε: Μπορώ να χρησιμοποιώ τα ακουστικά ενόσω φορτίζουν;
Α: Όχι, δεν μπορείτε να χρησιμοποιείτε τα ακουστικά ενόσω φορτίζουν.

Ε: Τα ακουστικά δεν λειτουργούν, ότι κι αν κάνω.
Α: Δοκιμάστε να πραγματοποιήσετε επαναφορά τους (επαναφορά στις ρυθμίσεις από το εργοστάσιο).

Ε: Ο ήχος δεν είναι πολύ καθαρός/ο καλών δεν μπορεί να ακούσει τη φωνή μου.
Α: Ρυθμίστε την ένταση ήχου στο τηλέφωνο και στα ακουστικά. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν πηγές παρεμβολών κοντά. Κρατήστε το τηλέφωνο κοντά στα ακουστικά.

Προειδοποίηση:
Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για ζημίες οι οποίες προκλήθηκαν από λανθασμένη χρήση του προϊόντος.

Οδηγίες και πληροφορίες σχετικά με τη χρήση της χρησιμοποιημένης συσκευασίας

Μεταφέρετε τα χρησιμοποιημένα υλικά συσκευασίας στο σημείο διάθεσης απορριμμάτων της κοινότητάς σας.

Απόρριψη χρησιμοποιημένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών

Αυτό το σύμβολο στα προϊόντα ή στα πρωτότυπα έγγραφα σημαίνει ότι τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα δεν πρέπει να αντιμετωπίζονται ως συνήθη οικιακά απόβλητα. Για τη σωστή απόρριψη, ανάκτηση και ανακύκλωση αυτών των προϊόντων, παραδώστε τα σε καθορισμένα σημεία συλλογής. Εναλλακτικά, σε ορισμένες χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή άλλες Ευρωπαϊκές χώρες, μπορείτε να επιστρέψετε τα προϊόντα σας στον τοπικό λιανοπωλητή, όταν αγοράζετε ένα ανάλογο νέο προϊόν.

Η σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος θα συμβάλλει στην εξοικονόμηση πολύτιμων φυσικών πόρων και στην πρόληψη των δυνητικών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία, οι οποίες θα μπορούσαν να προκληθούν ως αποτέλεσμα της ακατάλληλης διάθεσης των απορριμμάτων. Για περισσότερες λεπτομέρειες, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή με την κοντινότερη εγκατάσταση συλλογής.

Ενδέχεται να επιβαρυνθείτε με πρόστιμο, βάσει των εθνικών κανονισμών, εάν απορρίψετε με ακατάλληλο τρόπο αυτό το είδος αποβλήτων.

Για νομικά πρόσωπα εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Για να απορρίψετε μια ηλεκτρική ή ηλεκτρονική συσκευή, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες από τον πωλητή ή τον προμηθευτή σας.

Απόρριψη σε άλλες χώρες εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αυτό το σύμβολο ισχύει στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Εάν θέλετε να απορρίψετε αυτό το προϊόν, ζητήστε πληροφορίες για τον κατάλληλο τρόπο απόρριψης από τις τοπικές αρχές ή από τον πωλητή σας.

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των Οδηγιών της ΕΕ σχετικά με την Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα και την Ηλεκτρική Ασφάλεια.

Ενδέχεται να πραγματοποιηθούν αλλαγές στο κείμενο, στη σχεδίαση και στις τεχνικές προδιαγραφές χωρίς πρότερη ειδοποίηση· με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

Με το παρόν, η FAST ČR, a.s. δηλώνει ότι το προϊόν REI-TW 300 συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης συμμόρφωσης για την ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση Internet: www.buxton.eu